

BECKEN

[you can trust]

Single Door Refrigerator

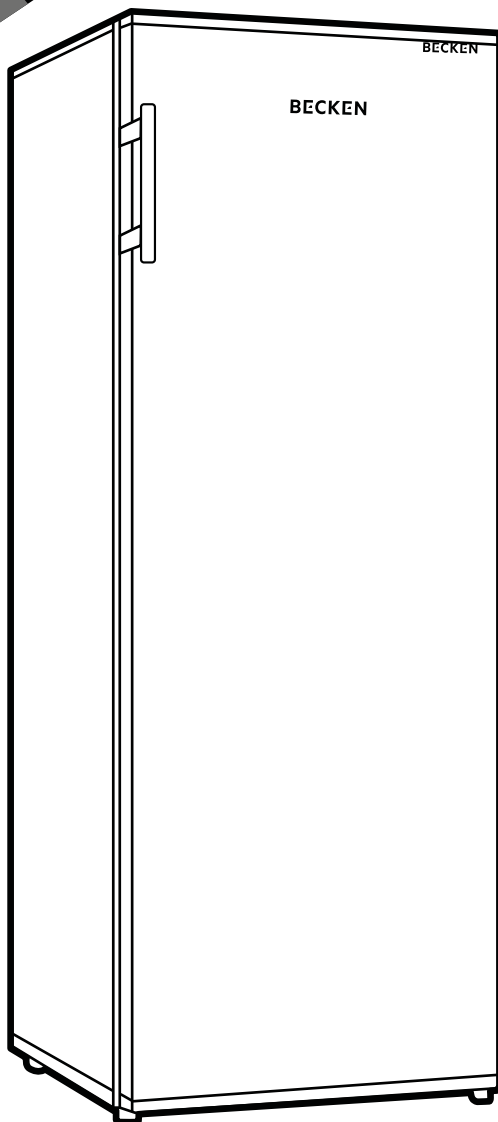
Frigorífico Una Puerta

Frigorífico Uma Porta

INSTALLATION GUIDE

MANUAL DE INSTALACIÓN

MANUAL DE INSTALAÇÃO



BSD4868

Dear client,

Thank you for purchasing this product.

The quality of this appliance has been certified by several laboratory tests. This instructions manual is provided to simplify the use of the appliance as well as to guarantee a safe use.

Please read carefully the instructions and safety measures described in this manual.

We sincerely hope you will be satisfied when using your new appliance.

INDEX

1. SAFETY INSTRUCTIONS	4
1.1. Power Supply	5
1.2. Power Cord and Other Cables	5
1.3. Humidity and Water	5
1.4. Cleaning	6
1.5. General Precautions	6
2. OPERATING INSTRUCTIONS	15
2.1. Product Description	15
2.2. Product usage	16
2.3. Maintenance	29
2.4. Troubleshooting	32
3. POST-SALE SERVICE	34
4. ENVIRONMENTAL PROTECTION	35

BECKEN

1. SAFETY INSTRUCTIONS

	WARNING	
	RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
Warning: to avoid the risk of electric shock, do not remove the cover. The interior does not contain any parts that can be repaired by the user. Ask for assistance from the Customer Support Service.		

Important Warnings

Before using your appliance read this instructions manual carefully and keep it in a safe place as you may need to consult it in the future.

Before turning on your appliance, and to ensure a safe and correct operation, do not use if:

- It has fallen to the ground;
- You notice any evidence of damage;
- Any anomaly occurs during its operation.

To avoid hazards or deterioration of your appliance through incorrect use it is advisable to read these instructions thoroughly.

Your appliance should not be used for other purposes than the ones intended and solely for household use. Any damage resulting from using the appliance outside this scope, any incorrect use, as well as any manual modifications to the product will not be covered and automatically voids the warranty.

Assistance

This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

These instructions are also available at **www.suporteworten.pt**

1.1. Power Supply

Make sure the main voltage is compatible with the appliance's. If this is not the case, please consult the Customer Support Service.

1.2. Power Cord and Other Cables

Do not tangle the cord or pull it to disconnect the appliance. Also, keep the cord away from warm surfaces.

Never use the appliance if it has a damaged cable or socket.

Take it to the Customer Support Service for replacement.

1.3. Humidity and Water

Do not use your appliance in humid places. Do not allow the appliance to become wet under any circumstances as this may be dangerous.

To avoid fire hazard or electric shock do not expose your appliance to humidity or water. Furthermore, do not place your appliance under water (e.g. for cleaning).

BECKEN

1.4. Cleaning

Before cleaning, be sure to switch off the appliance and remove the plug from the main power supply. Always allow the unit to cool down before cleaning.

To clean the exterior of the product, use a dry soft cloth only.

1.5. General Precautions

- Please follow the instructions in the user manual which will help you to properly install and operate this product and enjoy its advanced features. Please keep the instructions for future reference.
- Read all instructions before using the product.
- Maintenance and service operations are only to be carried out by authorized professionals.
- Any damage caused by manual modifications to the product is not covered by the warranty.
- If this product is used for other purposes than the ones originally intended, or if it is not correctly connected, the product may become damaged and the warranty will be voided.
- To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to make sure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and be sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that anyone using it throughout its life will be properly informed on its usage and safety notices.
- For the safety of life and property, keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Keep all packaging away from children as there is risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance, remove the plug from the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as possible) and remove the door to prevent playing children from suffering an electric shock or from closing themselves inside it.
- If this appliance, featuring a magnetic door seals, is to replace an older appliance with a spring lock (latch) on the door or lid, make sure you render the spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.



WARNING —This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.
- **WARNING** — Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
 - **WARNING** — If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the Customer Support Service or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
 - **WARNING** — Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
 - **WARNING** — Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

BECKEN

- WARNING — Do not damage the refrigerant circuit.
- WARNING — Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

Safety for children and other vulnerable people

According to EN standard

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Note: Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

According to IEC standard

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning
- WARNING — The refrigerant and insulation blowing gas are flammable. When disposing of the appliance, do so only at an authorized waste disposal centre. Do not expose to flame.
- WARNING — When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- WARNING — Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

- **WARNING** — Food needs to be packed in bags before putting into the refrigerator, and liquids need to be packed in bottles or capped containers to avoid the problem of cleaning the product design structure, which is not easy to do.
- The symbol  is a warning and indicates the refrigerant and insulation blowing gas are flammable.

WARNING: Risk of fire / flammable materials

Replacing the lighting lamp

- **WARNING**—The lighting lamp must not be replaced by the user! If the lighting lamp is damaged, contact the Customer Support Service for assistance.
- This warning is only for refrigerators with a lighting lamp.



Refrigerant

- **WARNING!** During using, service and disposal the appliance, please pay attention to a similar symbol, which is located on rear of appliance (rear panel or compressor)
There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor. Please be far away fire source during using, service and disposal.
- The refrigerant isobutene (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility which is, nevertheless, flammable. During transportation and installation of the appliance, ensure that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
- The refrigerant (R600a) is flammable.
- **WARNING** — Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally as they may cause eye injuries or ignition. Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not damage prior to proper disposal.

BECKEN

- Should the refrigerant circuit be damaged:
 - Avoid starting flames and sources of ignition.
 - Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way.
- Any damage to the cord may cause a short-circuit, fire, and/or electric shock



Electrical safety

- The power cord must not be lengthened.
- Make sure the power plug is not pressed or damaged. A pressed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can access the appliance main plug.
- Do not pull the main cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the interior lighting lamp cover.
- The refrigerator is only powered with power supply of single-phase alternating current of 220-240V/50Hz. If there are voltage fluctuations in the user's district so large that the voltage exceeds the above scope, for safety reasons, make sure to apply an A.C. Automatic voltage regulator of more than 350 W to the refrigerator. The refrigerator must be plugged in to a designated socket and not a common socket shared with other appliances. Its plug must match the socket with ground wire.

Daily use

- Do not store flammable gas or liquids in the appliance, there is a risk of an explosion.
- Do not operate any electrical appliances in the appliance (e.g. electric ice cream makers, mixers etc.).
- When unplugging, always pull the plug from the mains socket, not on the cable.
- Do not place hot items near the plastic components of this appliance.
- Do not place food products directly against the air outlet on the rear wall.
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacturer's instructions.
- The appliances manufacture storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to REL relevant instructions for storage.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.
- Frozen food can cause frost burns if consumed straight from the freezer compartment.
- Do not place the appliance under direct sunlight.
- Keep burning candles, lamps and other items with naked flames away from the appliance not to set the appliance on fire.

BECKEN

- The appliance is intended to keep food stuff and/or beverages in normal households; as explained in this instruction booklet, the appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove or touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Never use the base, drawers, doors etc. to stand on or as supports.
- Frozen food must not be refrozen once it has been thawed out.
- Do not consume ice popsicles or ice cubes straight from the freezer as these can cause freezer burn to the mouth and lips.
- To avoid items falling and causing injury or damage to the appliance, do not overload the door racks or put too much food in the crisper drawers.
- **This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance, and it is not suitable for freezing foodstuffs.**
- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects, steam cleaner, ethereal oils, organic solvents or abrasive cleansers.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper..

Installation

Important!

- For electrical connection, carefully follow the instructions given in this manual.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it.
- Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to Worten. In that case, retain the packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- There should be adequate air circulation around the appliance; lacking thereof will lead to overheating. To achieve sufficient ventilation, follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible, the back of the product should not be too close to a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent the risk of a fire. Follow the instructions relevant to installation.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure the mains plug is accessible after installation of the appliance.

Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by qualified electrician, a competent person or the Customer Support Service.
- This product must be serviced by an authorized Customer Support Service, and only genuine spare parts must be used.
- If the appliance is Frost Free.
- If the appliance contains freezer compartment.

BECKEN

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store meat or fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.

Order	Compartments Type	Target storage temp. [°C]	Appropriate food
1	Refrigerator	+2≤+8	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, drinks and other foods are not suitable for freezing.
2	Fresh Food	0≤+4	Fresh pork, beef, fish, chicken, cooked food, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no later than 3 days)
3	Wine	+5≤+20	Red wine, white wine, sparkling wine etc.

Note: please store different foods according to the compartments or target storage temperature of your purchased products.
If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

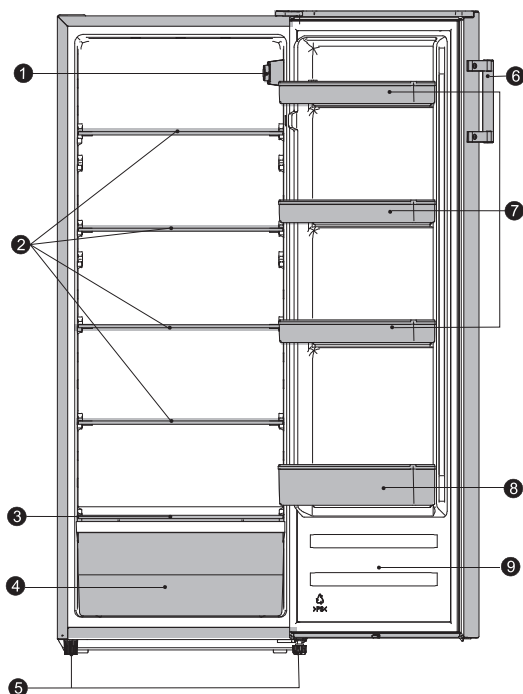
Water dispenser cleaning (special for water dispenser products):

Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.

2. OPERATING INSTRUCTIONS

2.1. Product Description

View of the appliance



1. Controller box
and LED light

2. Refrigerator shelf

3. Vegetable
drawer cover

4. Vegetable
drawer

5. Adjustable feet

6. Handles

7. Upper door shelf

8. Lower door shelf

9. Refrigerator door

Note: Due to constant development of our products, your refrigerator may be slightly different from this instruction manual, but its functions and usage remain the same.

BECKEN

2.2. Product usage

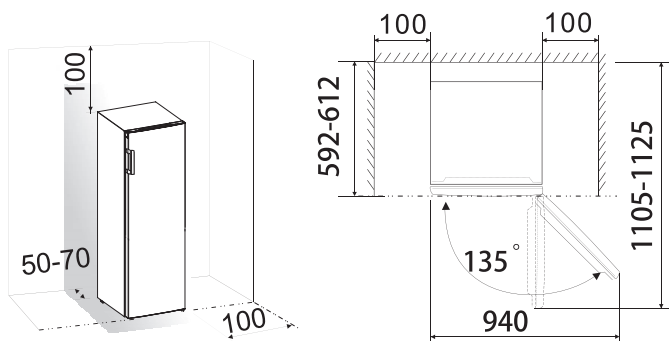
Installing the appliance

Before using the appliance for the first time, you should review the following tips.

Ventilating the appliance

⚠ In order to improve the cooling system's efficiency and save energy, it is necessary to maintain a good ventilation around the appliance. For this reason, sufficient clear space should be available around the refrigerator.

It is advisable to keep at least a 50-70mm space between the back of the appliance and the wall, at least 100 mm from its top, at least 100 mm between the sides and the walls and a clear space in front to allow the doors to open 135°. Please see the following diagrams.



Note:

This appliance performs well within the climate class from N to ST showed in the table below.

It may not work properly if left at a temperature above or below the indicated range for a long period.

Climate class

SN
N
ST
T

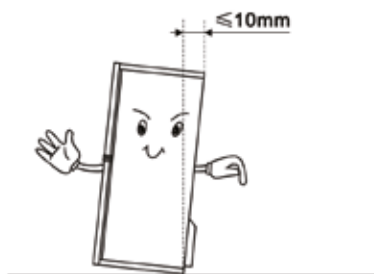
Ambient temperature

+10 °C to +32 °C
+16 °C to +32 °C
+16 °C to +38 °C
+16 °C to +43 °C

- Place your appliance in a dry place to avoid moisture damage.
- Keep the appliance out of direct sunlight, rain or frost. Place the appliance away from heat sources such as stoves, fires or heaters.

Levelling the appliance

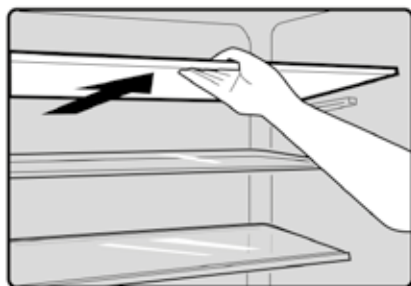
- For sufficient levelling and air circulating in the lower rear section of the appliance, the feet may need to be adjusted.
- You can adjust them manually using a suitable spanner.
- To allow the doors to self-close, tilt the top backwards about 10 mm.

**Using your appliance****Accessories 1)****Movable shelves/trays**

- Various glass, plastic storage shelves or wire trays are included with your appliance - different models have different combinations and different features.

BECKEN

- The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.

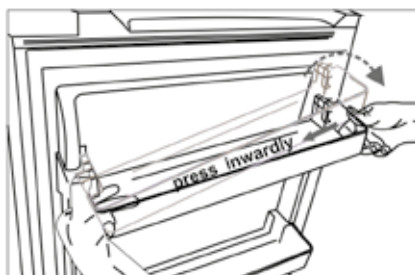


Removing and installing the door shelf

Warning: The door shelf must not be removed and installed by the user! If the door shelf is damaged, contact the Customer Support Service for assistance. To replace the door shelf, follow the steps below: Remove the door shelf.



Press the right side of the door shelf inwardly, while holding the left side. When the notch of the shelf has been detached from the refrigerator door, remove the rack obliquely upwardly. Installing the door shelf.



Tilt the left side of the door shelf, and make sure the notch is fastened to the door. Then, press the right side inwardly, push it down to the right place.

Refrigerator compartment ²⁾

- To store food that does not need to be frozen and different sections suitable for different kinds of food.

Vegetable Drawer

- To store fruit and vegetables.

Operation

Starting up and temperature regulation

- Plug in the appliance to a power plug socket with a protective earth contact. When the refrigerator compartment door is opened, the internal lights are switched on. After the refrigerator has been placed in position, wait 5 minutes before turning it on. Don't store anything until the temperature inside the refrigerator becomes low enough.
- The temperature selector knob is located on the right of the refrigerator compartment.
- **For optimum food preservation, a medium setting is generally the most suitable.**

BECKEN

Setting 0 means:

Off.

Rotate the knob clockwise to turn on the appliance.

Setting 1 means:

Highest temperature, warmest setting.

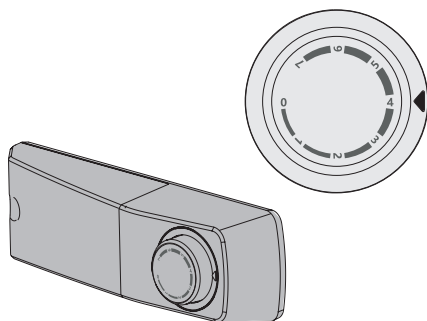
Setting 7 (end-stop) means:

Lowest temperature, coldest setting. Important! Normally, we advise you to select the 2 or 3 or 4 setting; if you want the temperature higher or colder please turn the knob to warmer or colder setting accordingly. When you turn the knob to the colder setting, it can lead to a more energy-efficient use. Otherwise, it would result in a more energy-consuming.

Important! High room temperatures (e.g. hot summer days) and a cold setting (position 6 to 7) may cause the compressor to run continuously or even non-stop!

Reason: When the room temperature is high, the compressor must run continuously to maintain the low temperature in the appliance.

NOTE: High temperature setting will accelerate food waste.

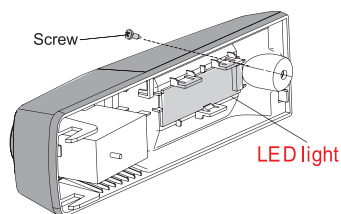


Changing the LED light

⚠ Warning! If the LED light is damaged. DO NOT CHANG IT BY YOURSELF!

Changing the LED light carry out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunctioning. It must be replaced by a qualified persons in order to avoid a hazard. Contact the Customer Support Service for assistance.

- Before changing the LED fight, switch off the appliance and unplug it, or pull the fuse or the circuit breaker.
- LED light data: 220-240 V, MAX 2 W
- Unplug the appliance.
- To change the LED light, undo the screw.
- Change the defective LED light.
- Place the refrigerator back into operation.



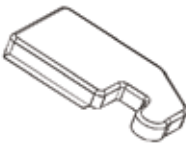
Reversing the door

The side at which the door opens can be changed, from the right side (as supplied) to the left side, if required.

Warning! When reversing the door, the appliance must not be connected to the mains. Make sure the plug is removed from the mains socket.

BECKEN

Tools required

Not provided		
		
8 mm socket wrench	Thin-blade screwdriver	Putty knife
		
Cross-shaped screwdriver	Monkey wrench	8 mm wrench
Additional parts (in the plastic bag)		
		
Left Hinge Cover		

Note: If required you may lay the refrigerator on its back in order to gain access to the base; you should rest it on a soft foam packaging or similar material to avoid damaging the refrigerator backboard. To reverse the door, the following steps are generally recommended.

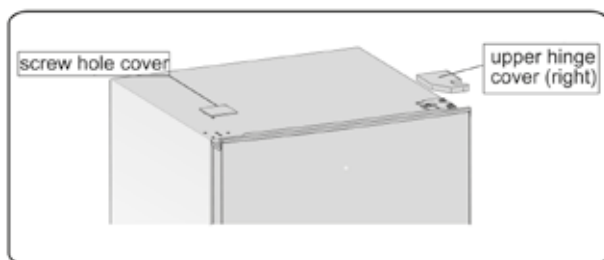
1. Stand the refrigerator upright. Open the upper door to take out all door racks (to avoid damage) and then close the door.

Removing the door shelf.

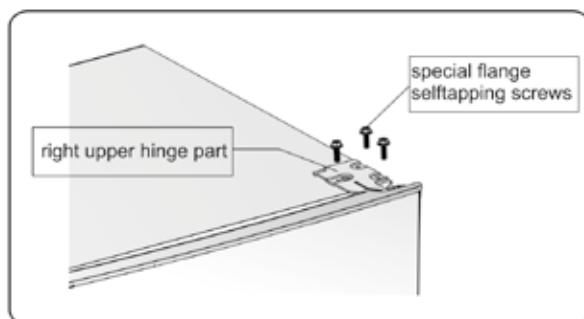


[you can trust]

2. Use a putty knife or thin-blade screwdriver to remove the screw hole cover, located at the top left corner of the refrigerator, and the upper hinge cover, located at the top right corner of the refrigerator.

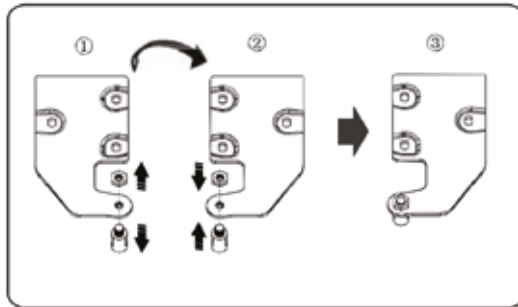


3. Unscrew the special flange self-tapping screws which are used for fixing the right upper hinge part with an 8 mm socket driver or spanner (please support the upper door with your hand when doing it).



4. Remove the upper hinge axis, transfer it to reversed side, tighten it securely and then put it in a safe place.

BECKEN

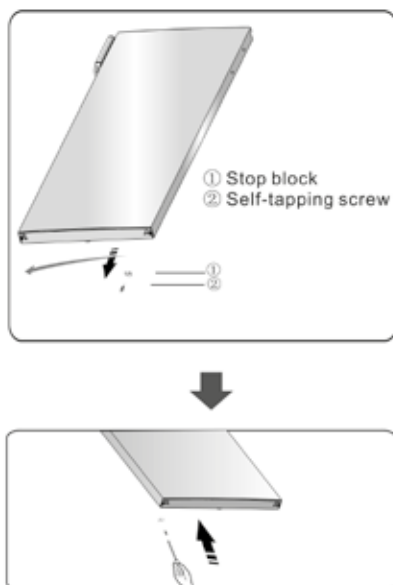


5. Remove the door from the lower hinge

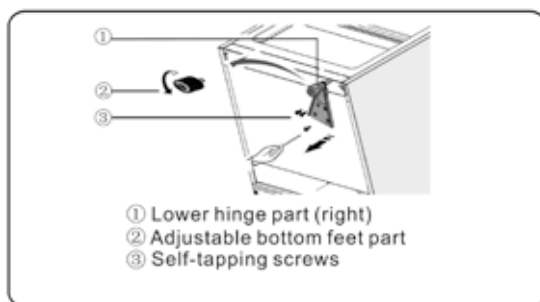
NOTE: When removing the door, watch for washer(s) between the lower hinge and the bottom of the lower door that may stick to the door. Do not lose.



6. Place it on a smooth surface with its panel upwards. Loose screw.



7. Lay the refrigerator on a soft foam packaging or similar material. Remove both adjustable feet parts, and the lower hinge part by unscrewing the special flange self-tapping screws.

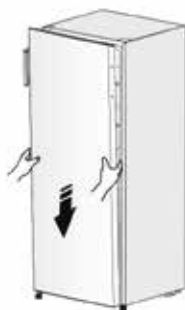


8. Replace the lower hinge part to the left side and fixing it with the special flange self-tapping screws. Replace the adjustable feet parts to another side and fixing it.

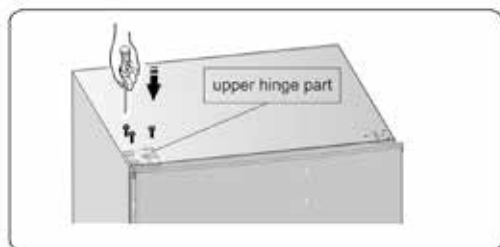
BECKEN



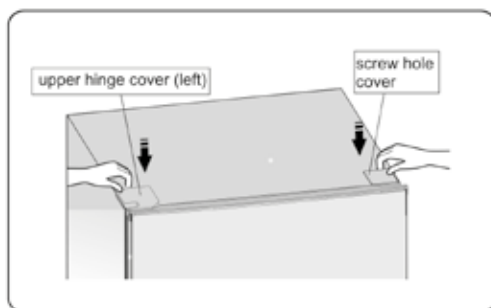
9. Transfer the door to the property position, adjust the lower hinge part, make the hinge axis into the lower hole of the door.



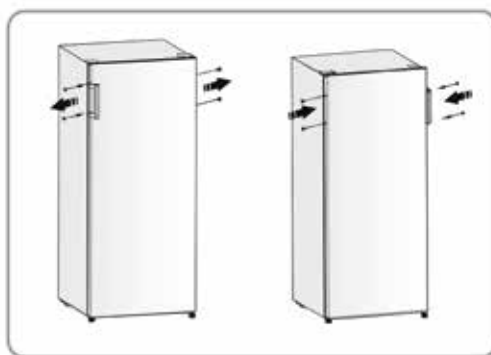
10. Transfer the upper hinge part and make the upper hinge axis into the upper hole of the door, and adjust the position of the door (please support the door with your hand when doing it), fixing the upper hinge part with the special flange self-tapping screws.



11. Install the screw hole cover on the top right corner of the refrigerator. Install the upper hinge cover (which is in the plastic bag) on the left corner. Put the other upper hinge cover into the plastic bag.



12. Move the handle from the left side of door to the right side.



BECKEN

13. Open the upper door and install the door shelves, then close it.

Warning!

When changing the side at which the door opens, the appliance must not be connected to the mains. Remove the plug from the mains beforehand.

Helpful hints and tips

Noises during operation

The following noises are characteristic of refrigeration appliances:

Clicks Whenever the compressor switches on or off, a click can be heard.

Humming As soon as the compressor is in operation, you can hear it humming.

Bubbling When refrigerant flows into thin tubes, you can hear bubbling or splashing noises.

Splashing Even after the compressor has been switched off, this noise can be heard for a short time.

Energy saving tips

- Do not install the appliance near cookers, radiators or other sources of warmth.
- Do not open the door too often or leave the door open any longer than necessary. Do not set temperature colder than necessary.
- Make sure the side plates and back plate of the appliance are at a distance from the wall, follow the relevant instructions regarding installation.
- If the sketch map shows the right combination of the drawers, crisper and shelves, do not adjust the combination, it would result in more energy-consuming.

Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performances:

- Do not store warm foods or evaporating liquids in the appliance.
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour.
- Position food so that air can circulate freely around.

Hints for refrigeration

- Meat (all types): wrap in polythene bags and place on the glass shelf above the vegetable drawer. For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc...: these should be covered and may be placed on any shelf. Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.
- Butter and cheese: these should be placed in aluminium foil or polythene bags to exclude as much air as possible.
- Milk bottle: these should have a cap on and should be stored in the bottle rack on the door

NOTE: To get the best energy efficiency out of this product, position all shelves and drawers on their original position as show above.

2.3. Maintenance

For hygienic reasons, the interior of the appliance should be cleaned regularly.

The refrigerator should be cleaned and maintained at least every two months.

BECKEN

Warning! Danger of electrical shock!

- The appliance should not be connected to the mains during cleaning. Before cleaning, switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse.

Important!

- Remove the food from the appliance before cleaning. Store them in a cool, well covered place.
- Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components,
- Hot vapours can damage plastic parts.
- Ethereal oils and organic solvents can damage plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid or cleanser with acetic acid. Do not allow such substances to come into contact with appliance parts.
- Do not use any abrasive cleansers.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. Commercially available dish washing detergents may also be used.
- After cleaning, wipe with fresh water and a clean dish cloth.
- Accumulation of dust in the condenser increases energy consumption, clean the condenser at the back of the appliance once a year with a soft brush or a vacuum cleaner.
- Check the water drain hole on the rear wall of the refrigerator compartment.

- Clear a blocked drain hole with the aid of something like a soft sponge, be careful not to damage the cabinet with sharp utensils.
- After everything is dry, place appliance back into service.

Defrosting

Why you should defrost your appliance

- Water contained in food or that gets inside the refrigerator when opening its doors may form a frost layer inside. This can weaken the refrigeration when the frost is thick. This it accumulates in a layer thicker than 10 mm, defrost.

Defrosting the fresh food storage compartment

- Defrosting is automatically controlled by switching the temperature regulator on or off so that there is no need to defrost it by yourself. Water from defrosting will be drained into a drip tray through a drain pipe at the back of the refrigerator automatically.

Not in use for a long period of time

- Remove all refrigerated packages.
- Switch off the refrigerator by turning the temperature regulator to the “0” position.
- Remove the mains plug or switch off or disconnect the electricity supply.
- Clean thoroughly (refer to the Maintenance section)
- Leave the door open to avoid the build-up of odours.

Note: If the appliance contains a freezer compartment

Disposal of the appliance

It is prohibited to dispose of this appliance as household waste.

BECKEN

Packaging materials

Packaging materials with the recycle symbol are recyclable. Dispose of the packaging into a suitable waste collection container to recycle it.

Before disposal of the appliance.

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.

2.4. Troubleshooting

⚠ Warning! Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician or competent person must carry out troubleshooting that is not in the manual.

Important! During normal use, the refrigerator will emit some sounds (compressor, refrigerant circulation)

Important!

Repairs to refrigerators/freezers may only be performed by competent service personnel. Improper repairs can give rise to significant hazards for the user. If your appliance needs repairing, please contact your specialist dealer or the Customer Support Service.

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work.	Appliance is not switched on.	Switch on the appliance.
	Mains plug is not plugged in or is loose.	Insert the mains plug firmly.
	Fuse has blown or is defective.	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective.	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
Appliance cools too much.	Temperature is set too cold.	Turn the temperature regulator to a warmer setting temporarily.

Problem	Possible cause	Solution
The food is too warm.	Temperature is not properly adjusted.	Refer to the “Product usage” section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the “installation location” section.
Interior lighting does not work.	Light bulb is defective	Please refer to the “Replacing the lighting lamp” section
Heavy build-up of frost, possibly also on the door seal.	Door seal is not air-tight (possibly after reversing the door).	Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time shape the warmed door seal by hand such that it sits correctly.
Unusual noises.	Appliance is not levelled.	Readjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
The compressor does not start immediately after changing the temperature setting.	This is normal, no error has occurred.	The compressor starts after a period of time.

BECKEN

Problem	Possible cause	Solution
Water on the floor or storage shelves.	Water drain hole is blocked.	Refer to the “Maintenance” section.

3. POST-SALE SERVICE

Becken has designed this appliance in order to guarantee maximum reliability. However, if a problem occurs do not attempt to open the appliance - there is a risk of electrical shock. If you are not able to solve the problem, please contact the Customer Support Service of any Worten, Modelo or Continente store in order to be assisted. Worten Equipamentos para o Lar provides a 2-year warranty for manufacturing defects from the date of purchase of the appliance.

WARNING: any attempt to repair the appliance without contacting the manufacturer or seller will void the warranty.

All users must be familiar with these instructions. Knowing what could go wrong can help prevent problems from occurring.

4. ENVIRONMENTAL PROTECTION

In order to protect the environment, we strive to reduce the volume of packaging used, limiting it to three easily sorted materials: cardboard, paper and plastic. The appliance is manufactured using recyclable materials after disassembled by a specialized company. Please comply with local regulations concerning the recycling of all materials.



Estimado cliente:

Gracias por adquirir este producto.

Este aparato ha sido sometido a diversas pruebas que avalan su calidad. Este manual de instrucciones está destinado a facilitar el uso del aparato y garantizar un uso seguro.

Lea atentamente las instrucciones, así como las medidas de seguridad descritas en este manual.

Esperamos sinceramente que esté satisfecho con su nuevo aparato.

ÍNDICE

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	38
1.1. Alimentación	39
1.2. Cable de alimentación y otros cables	39
1.3. Humedad y agua	40
1.4. Limpieza	40
1.5. Advertencias de seguridad	40
2. MANUAL DE INSTRUCCIONES	50
2.1. Descripción del producto	50
2.2. Utilización del producto	51
2.3. Mantenimiento	65
2.4. Resolución de problemas	67
3. SERVICIO POSVENTA	70
4. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL	70

BECKEN

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

	ATENCIÓN	
	PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN NO ABRIR	
Atención: para evitar el riesgo de electrocución, no abra esta unidad. Su interior no contiene elementos que puedan ser reparados por el usuario. Acuda al Servicio de Atención al Cliente.		

Avisos importantes

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro, pues puede tener que consultarlo en el futuro.

Antes de encender el aparato, y a fin de garantizar su utilización de forma correcta y segura, no lo utilice si:

- Se ha caído al suelo;
- Nota alguna señal de daño;
- Se produce alguna anomalía durante su funcionamiento.

Para evitar posibles peligros y el deterioro del aparato debido a un uso incorrecto, se recomienda que lea atentamente las instrucciones.

Este aparato no deberá ser utilizado para otros fines que no sean los previstos en el manual y únicamente para uso doméstico. Cualquier daño derivado del uso del aparato fuera de este ámbito de aplicación, cualquier uso incorrecto, así como cualquier modificación manual del producto, no estará cubierto y anulará automáticamente la garantía.

Asistencia

En caso de avería, acuda al Servicio de Atención al Cliente.

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de ocho años, si cuentan con supervisión o se les ha instruido sobre la utilización del aparato de un modo seguro y entienden los peligros que implica. La limpieza y mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de ocho años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de ocho años.

Los aparatos pueden ser utilizados por personas con discapacidad física, sensorial o mental o que carezcan de la experiencia y los conocimientos necesarios, si cuentan con supervisión o se les ha instruido sobre la utilización del aparato de un modo seguro y entienden los peligros que implica.

Los niños no deben jugar con el aparato.

Estas instrucciones también están disponibles en
www.suporteworten.pt

1.1. Alimentación

Compruebe que la tensión de la red eléctrica es compatible con la indicada en el aparato. En caso de que no sea compatible, consulte al Servicio de Atención al Cliente.

1.2. Cable de alimentación y otros cables

No enrolle el cable de alimentación ni tire de él para desenchufar el aparato. Asimismo, manténgalo alejado de superficies calientes.

BECKEN

1.3. Humedad y agua

No utilice el aparato en lugares húmedos. No deje que el aparato se moje en ninguna circunstancia, pues puede ser peligroso. Para evitar el peligro de incendio o descarga eléctrica, no exponga el aparato al agua o la humedad. Asimismo, no sumerja el aparato (por ejemplo, para limpiarlo).

1.4. Limpieza

Antes de proceder a la limpieza del aparato, apáguelo y desconecte el cable de la corriente. Deje siempre que el aparato se enfríe antes de efectuar cualquier operación de limpieza.

Para limpiar el exterior del producto, utilice únicamente un paño suave y seco.

1.5. Advertencias de seguridad

- Siga las instrucciones de este manual, que le ayudarán a instalar y poner correctamente en funcionamiento este producto y disfrutar de sus características avanzadas. Guarde las instrucciones para referencia futura.
- Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.
- Las operaciones de reparación o mantenimiento deben ser realizadas únicamente por profesionales autorizados.
- Cualquier daño provocado por modificaciones manuales al producto no estará cubierto por la garantía.
- Si usa el producto para otros fines que no sean para los que ha sido originalmente diseñado, o si no está correctamente conectado, el producto podrá sufrir daños y la garantía quedará anulada.
- Para evitar errores y accidentes innecesarios, es importante asegurarse de que todas las personas que usan el aparato están familiarizadas con sus características de funcionamiento y seguridad. Guarde estas instrucciones y asegúrese de que permanezcan con el aparato si se traslada o se vende, de modo

que cualquier persona que lo utilice a lo largo de su vida esté debidamente informada de su uso y de los avisos de seguridad.

- Para preservar la vida y la propiedad, tenga en cuenta las precauciones de estas instrucciones de uso, ya que el fabricante no se hace responsable de los daños causados por omisión.
- Los niños deben estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Mantenga todo el embalaje fuera del alcance de los niños, dado que existe el riesgo de asfixia.
- Si va a desechar el aparato, retire el enchufe de la toma, corte el cable de conexión (tan cerca del aparato como le sea posible) y retire la puerta, para evitar que los niños que jueguen con el aparato reciban descargas eléctricas o queden encerrados en su interior.
- Si este aparato, con juntas de cierre magnético, sustituirá a un aparato más antiguo que tenga un seguro de resorte (pestillo) en la puerta o tapa, asegúrese de inutilizar ese cierre antes de desechar el aparato viejo. De esta forma, evitará que se convierta en una trampa mortal para los niños.

 **ATENCIÓN** — este aparato está diseñado para usos domésticos y similares, tales como

- zonas de cocina para empleados en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
- casas rurales y clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- entornos que ofrecen alojamiento y desayuno;
- caterings y aplicaciones no minoristas similares.

BECKEN

- **ATENCIÓN** — No almacene en este aparato sustancias explosivas como latas de aerosoles con un propulsor inflamable.
- **ATENCIÓN:** Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, el Servicio de Atención al Cliente o una persona igualmente cualificada para evitar riesgos.
- **ATENCIÓN** — Mantenga las aberturas de ventilación en el aparato o en la estructura encastrable libres de obstrucciones.
- **ATENCIÓN** — no use dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, salvo los recomendados por el fabricante.
- **ATENCIÓN:** no dañe el circuito refrigerante.
- **ATENCIÓN:** no use aparatos eléctricos dentro de los compartimentos para almacenar alimentos del equipo, salvo los del tipo recomendado por el fabricante.

Seguridad para los niños y otras personas vulnerables

De acuerdo con las normas EN.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de ocho años, personas con discapacidad física, sensorial o mental o que carezcan de la experiencia y los conocimientos necesarios, si cuentan con supervisión o se les ha instruido sobre la utilización del aparato de un modo seguro y entienden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Los niños de tres a ocho años pueden cargar y descargar aparatos frigoríficos.

Nota: Los niños de 3 a 8 años de edad pueden cargar y descargar aparatos de refrigeración.

De acuerdo con las normas IEC.

- Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas con discapacidad física, sensorial o mental o que carezcan de la experiencia y los conocimientos necesarios, salvo que cuenten con la supervisión o haya sido instruidas sobre la utilización del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- ATENCIÓN — el refrigerante y el gas inyectado para aislamiento son inflamables. Cuando deseche el aparato, hágalo únicamente en un centro de eliminación de residuos autorizado. No exponer a llamas.
- ATENCIÓN — cuando coloque el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado ni dañado.
- ATENCIÓN — no coloque bases múltiples de corriente portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del aparato.
- ATENCIÓN — los alimentos deben embalsarse en bolsas antes de colocarlos en el frigorífico, y los líquidos deben embalsarse en botellas o recipientes con tapa para evitar el problema de limpiar la estructura de diseño del producto, lo cual no es fácil de hacer.
- El símbolo  es una advertencia e indica que el refrigerante y el gas inyectado para aislamiento son inflamables.

Atención: Riesgo de incendio/materiales inflamables

Sustitución de la bombilla de iluminación

- ATENCIÓN — ¡La bombilla de iluminación no debe ser reemplazada por el usuario! Si la bombilla de iluminación está dañada, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente para obtener ayuda.
- Esta advertencia es solo para frigoríficos con bombilla de iluminación.

BECKEN



Refrigerant

- ¡ADVERTENCIA! Durante el uso, el servicio y la eliminación del aparato, preste atención a un símbolo similar, que se encuentra en la parte posterior del aparato (panel trasero o compresor)
Hay materiales inflamables en las tuberías de refrigerante y compresor.
Por favor, aléjese de la fuente de fuego durante el uso, servicio y eliminación.
- El circuito refrigerante del aparato contiene isobuteno refrigerante (R600a), un gas natural con un alto nivel de compatibilidad ambiental que, sin embargo, es inflamable. Durante el transporte e instalación del aparato, asegúrese de que ninguno de los componentes del circuito de refrigeración se dañe.
- El refrigerante (R600a) es inflamable.
- ATENCIÓN — los frigoríficos contienen refrigerante y gases en el aislamiento. El refrigerante y los gases deben ser eliminados por profesionales, ya que pueden causar lesiones en los ojos o ignición. Asegúrese de que los tubos del circuito de refrigerante no se dañen antes de su correcta eliminación.
- En caso de que el circuito de refrigerante esté dañado:
 - Evite encender llamas y fuentes de ignición.
 - Ventile completamente la habitación donde se encuentra el aparato.
- Es peligroso alterar las especificaciones o modificar este producto de cualquier manera.
- Cualquier daño en el cable puede causar un cortocircuito, un incendio y/o descargas eléctricas.



Seguridad eléctrica

- El cable de alimentación no debe alargarse.

- Asegúrese de que el enchufe de alimentación no esté presionado ni dañado. Un enchufe presionado o dañado podría recalentarse y causar un incendio.
- Asegúrese de que puede acceder al enchufe principal del aparato.
- No tire del cable principal.
- Si la toma de corriente está suelta, no inserte el enchufe de alimentación. Existe riesgo de descarga eléctrica o de incendio.
- No debe poner el aparato en funcionamiento sin la tapa de la bombilla interior.
- El frigorífico sólo funciona con una fuente de alimentación de corriente alterna monofásica de 220-240 V/50 Hz. Si hay fluctuaciones de voltaje en el distrito del usuario tan grandes que el voltaje excede los valores anteriores, por razones de seguridad, asegúrese de aplicar un regulador de voltaje de CA automático de más de 350 W al frigorífico. El frigorífico debe estar conectado a un enchufe designado y no a un enchufe común compartido con otros aparatos. Su enchufe debe coincidir con el enchufe con cable de toma a tierra.

Uso diario

- No almacene gas ni líquidos inflamables en el aparato, pues de lo contrario existe riesgo de explosión.
- No utilice ningún electrodoméstico en el aparato (por ejemplo, heladeras eléctricas, batidoras, etc.).
- Al desenchufar, tire siempre del enchufe de la toma de corriente, no del cable.
- No coloque objetos calientes cerca de los componentes plásticos del aparato.

BECKEN

- No coloque los productos alimenticios directamente contra la salida de aire de la pared posterior.
- Almacene los alimentos precongelados de acuerdo con las instrucciones del fabricante de los alimentos congelados.
- Se deben cumplir estrictamente las recomendaciones de almacenamiento del fabricante del aparato. Consulte las instrucciones pertinentes para el almacenamiento.
- No coloque bebidas gaseosas o carbonatadas en el compartimento del congelador, ya que se creará presión en el envase y podría hacerlas estallar, lo que causaría daños al aparato.
- La comida congelada puede causar quemaduras por congelación si se consume directamente del compartimento del congelador.
- No coloque el aparato bajo la luz solar directa.
- Mantenga lejos del aparato velas encendidas, lámparas y otros artículos de llama abierta para evitar incendiar la unidad.
- El aparato está diseñado para mantener alimentos o bebidas en hogares normales; como se explica en este folleto de instrucciones, el aparato es pesado. Tenga cuidado al moverlo.
- No retire ni toque los elementos del compartimento del congelador si tiene las manos húmedas o mojadas, ya que podría causarle abrasiones en la piel o quemaduras por congelación.
- Nunca utilice la base, los cajones, las puertas, etc., para apoyarse o como soporte.
- Los alimentos no deben volver a congelarse una vez que se han descongelado.

- No consuma paletas heladas o cubitos de hielo directamente del congelador, ya que pueden causar quemaduras en la boca y en los labios.
- Para evitar que los artículos se caigan y causen lesiones o daños al aparato, no sobrecargue los estantes de las puertas ni ponga demasiada comida en los cajones del cajón para verduras.
- **Este aparato de refrigeración no está destinado a ser utilizado como un aparato encastrable y no es adecuado para congelar alimentos.**
- Antes de realizar el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de alimentación de la toma de corriente.
- No limpie el aparato con objetos metálicos, limpiador a vapor, aceites esenciales, solventes orgánicos o productos de limpieza abrasivos.
- No utilice objetos afilados para eliminar la escarcha del aparato. Para ello, use un raspador de plástico.

Instalación

¡Importante!

- Para la conexión eléctrica, siga cuidadosamente las instrucciones proporcionadas en este manual.
- Desempaque el aparato y verifique que no esté dañado.
- No conecte el aparato si está dañado. Informe inmediatamente a Worten de posibles daños. En ese caso, conserve el embalaje.
- Se recomienda esperar al menos cuatro horas antes de conectar el aparato para permitir que el aceite regrese al compresor.

BECKEN

- Debe haber una circulación de aire adecuada alrededor del aparato, ya que, de lo contrario, originaría un sobrecalentamiento. Para lograr una ventilación suficiente, siga las instrucciones pertinentes para la instalación.
- Siempre que sea posible, la parte posterior del producto no debe estar demasiado cerca de una pared para evitar tocar o atrapar las partes calientes (compresor, condensador) para evitar el riesgo de incendio. Siga las instrucciones pertinentes para la instalación.
- El aparato no debe colocarse cerca de radiadores ni fogones.
- Asegúrese de que el enchufe de alimentación sea accesible después de la instalación del aparato.

Servicio

- Cualquier trabajo eléctrico necesario para realizar el mantenimiento del aparato debe ser realizado por un electricista calificado, una persona competente o el Servicio de Atención al Cliente.
- Este producto debe llevarse a un Servicio de Atención al Cliente autorizado para su mantenimiento, y solamente se deben utilizar las piezas de repuesto originales.
- Si el aparato no contiene escarcha.
- Si el aparato contiene un compartimento del congelador.

Para evitar la contaminación de los alimentos, rogamos que respete las siguientes instrucciones:

- Abrir la puerta durante largos períodos de tiempo puede causar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que pueden entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.

- Almacene carne o pescado en recipientes adecuados en el frigorífico, de modo que no esté en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.

Pedido	Tipo de compartimentos	Temperatura de almacenamiento objetivo [°C]	Alimento apropiado
1	Frigorífico	+2≤+8	Los huevos, los alimentos cocinados, los alimentos envasados, las frutas y verduras, los productos lácteos, los pasteles, las bebidas y otros alimentos no son aptos para congelar.
2	Alimentos frescos	0≤+4	Cerdo fresco, carne de res, pescado, pollo, comida cocida, etc. (Se recomienda comer en el mismo día, preferiblemente hasta 3 días).
3	Vino	+5≤+20	Vino tinto, vino blanco, vino espumoso, etc.

Nota: por favor, almacene diferentes alimentos de acuerdo con los compartimentos o la temperatura de almacenamiento objetivo de sus productos adquiridos.

Si el aparato frigorífico se deja vacío durante períodos prolongados, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar que aparezca moho dentro del aparato.

Limpieza del dispensador de agua (especial para productos dispensadores de agua):

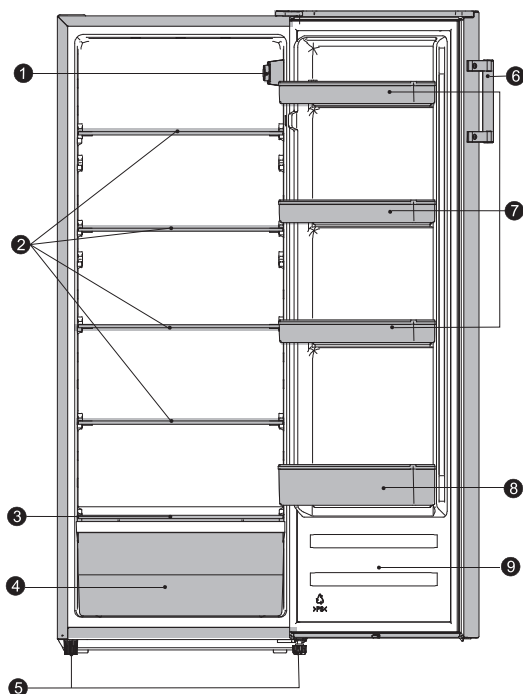
Limpie los depósitos de agua si no se han utilizado durante 48 horas: enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si el agua no se ha extraído durante 5 días.

BECKEN

2. MANUAL DE INSTRUCCIONES

2.1. Descripción del producto

Vista del aparato



1. Caja de control y luz LED

2. Bandejas del frigorífico

3. Cubierta del cajón de las verduras

4. Cajón de las verduras

5. Patas ajustables

6. Asas

7. Balda lateral superior

8. Balda lateral inferior

9. Puerta del frigorífico

Nota: Debido al desarrollo constante de nuestros productos, su frigorífico puede ser ligeramente diferente de este manual de instrucciones, pero sus funciones y uso siguen siendo los mismos.

2.2. Utilización del producto

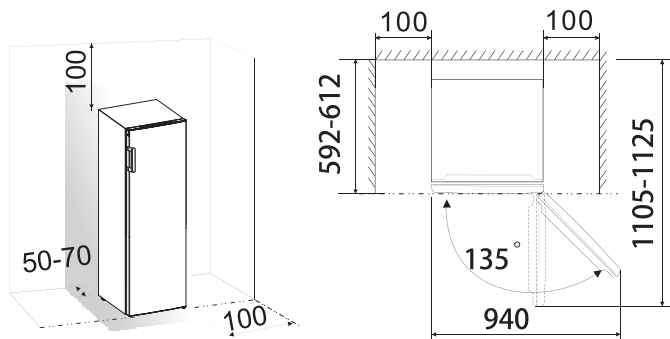
Instalación del aparato

Antes de usar el aparato por primera vez, debe revisar los siguientes consejos.

Ventilación del aparato

⚠ Para mejorar la eficiencia del sistema de refrigeración y ahorrar energía, es necesario mantener una buena ventilación alrededor del aparato. Por esta razón, debe haber suficiente espacio libre alrededor del frigorífico.

Es aconsejable mantener un espacio mínimo de 50-70 mm entre la parte trasera del aparato y la pared, al menos 100 mm de su parte superior, al menos 100 mm entre los lados y las paredes y un espacio libre en la parte delantera para permitir que las puertas se abran 135°. Consulte los siguientes diagramas.



Nota:

Este aparato funciona correctamente dentro de la clase climática de N a ST que se muestra en la siguiente tabla.

Es posible que no funcione correctamente si se deja a una temperatura por encima o por debajo del rango indicado durante un período prolongado.

BECKEN

Clase climática

SN
N
ST
T

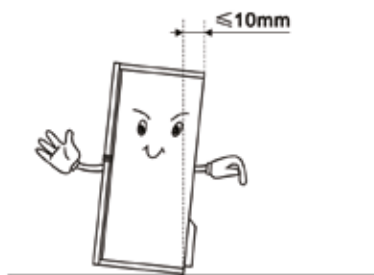
Temperatura ambiente

+10 °C a +32 °C
+16 °C a +32 °C
+16 °C a +38 °C
+16 °C a +43 °C

- Coloque su aparato en un lugar seco para evitar daños por humedad.
- Mantenga el aparato alejado de la luz directa del sol, la lluvia o las heladas. Coloque el aparato lejos de fuentes de calor como estufas, fuegos o calentadores.

Nivelación del aparato

- Para una nivelación suficiente y para que circule aire en la parte trasera inferior del aparato, es posible que sea necesario ajustar las patas.
- Puede ajustarlas manualmente con una llave inglesa adecuada.
- Para permitir que las puertas se cierren automáticamente, incline la parte superior hacia atrás unos 10 mm.

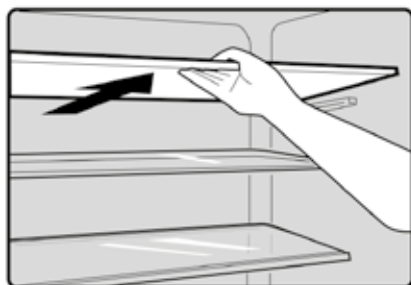


Uso del aparato

Accesorios 1)

Estantes o bandejas móviles

- Se incluyen varios estantes de almacenamiento de vidrio, plástico o rejillas con su aparato; los modelos tienen combinaciones y características distintas.
- Las paredes del frigorífico están equipadas con una serie de raíles para que pueda colocar los estantes como desee.



Extracción e instalación de la balda lateral

Atención: ¡El usuario no debe quitar ni instalar la balda lateral! Si la balda lateral está dañada, contacte con el Servicio de Atención al Cliente para obtener asistencia. Para reemplazar la balda lateral, siga los pasos a continuación:

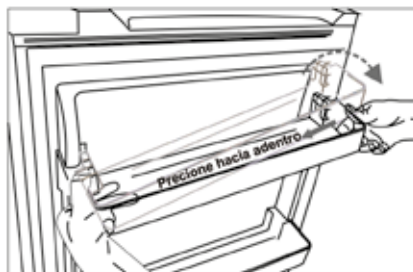
Retire la balda lateral de la puerta.



BECKEN

Presione el lado derecho de la balda lateral hacia adentro, mientras sostiene el lado izquierdo. Cuando la muesca de la balda se haya separado de la puerta del frigorífico, retire el bastidor oblicuamente hacia arriba.

Instalación de las baldas laterales.



Incline el lado izquierdo de la balda lateral y asegúrese de que la muesca esté sujeta a la puerta. Luego, presione el lado derecho hacia adentro, empújelo hacia el lugar correcto.

Compartimento del frigorífico ²⁾

- Para almacenar alimentos que no necesitan congelarse y diferentes secciones adecuadas para diferentes tipos de alimentos.

Cajón de las verduras

- Para almacenar frutas y verduras.

Funcionamiento

Arranque y regulación de temperatura

- Enchufe el aparato en un enchufe de corriente con una toma de tierra de protección. Cuando se abre la puerta del compartimento del frigorífico, se encienden las luces internas. Después de colocar el frigorífico en posición, espere 5 minutos antes de encenderlo. No almacene nada hasta que la temperatura dentro del frigorífico se vuelva lo suficientemente baja.

- El mando para seleccionar la temperatura se encuentra a la derecha del compartimiento del frigorífico.
- **Para una conservación óptima de los alimentos, un ajuste medio es generalmente el más adecuado.**

El ajuste «0» significa:

Apagado.

Gire el mando en el sentido de las agujas del reloj para encender el aparato.

El ajuste «1» significa:

Temperatura más alta, ajuste más caliente.

El ajuste «7» (posición final) significa:

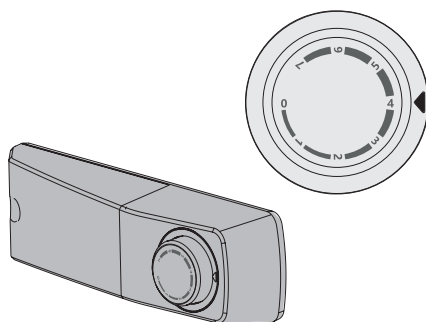
Temperatura más baja, ajuste más frío. ¡Importante! Normalmente, le aconsejamos que seleccione el ajuste 2, 3 o 4; si desea una temperatura más alta o más fría, por favor, gire el mando a un ajuste más cálido o más frío en consecuencia. Cuando se gira el mando al ajuste más frío, puede conducir a un uso más eficiente energéticamente. De lo contrario, resultaría en un mayor consumo de energía.

¡Importante! Las altas temperaturas ambiente (por ejemplo, en los calurosos días de verano) y un ambiente frío (posición de 6 a 7) pueden causar el funcionamiento continuo del compresor, incluso sin parar.

Motivo: Cuando la temperatura ambiente es alta, el compresor debe funcionar continuamente para mantener la baja temperatura del aparato.

NOTA: El ajuste de temperatura elevada acelerará el desperdicio de alimentos.

BECKEN

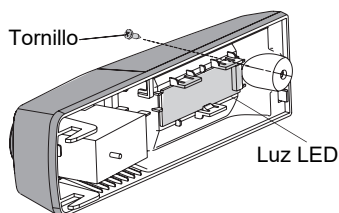


Cambio de la luz LED

⚠ ¡Atención! Si la luz LED está dañada. ¡NO LA CAMBIE USTED!

El cambio de la luz LED llevado a cabo por personas inexpertas puede causar lesiones o un mal funcionamiento grave. Debe ser sustituida por una persona cualificada para evitar un peligro. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente para obtener asistencia.

- Antes de cambiar la luz LED, apague el aparato y desenchúfelo, o tire del fusible o del disyuntor.
- Datos de la luz LED: 220-240 V, MÁX 2 W
- Desconecte el aparato.
- Para cambiar la luz LED, afloje el tornillo.
- Cambie la luz LED defectuosa.
- Ponga nuevamente en funcionamiento el frigorífico.



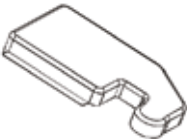
[you can trust]

Inversión del lado de la puerta

El lado en el cual la puerta se abre puede cambiarse del lado derecho (según lo proveído) al lado izquierdo, de ser necesario.

¡Atención! Al invertir la puerta, el aparato no debe estar conectado a la red eléctrica. Asegúrese de que el enchufe esté desconectado de la toma de corriente.

Herramientas necesarias:

No se proporciona		
		
Llave de tubo de 8 mm	Destornillador de hoja delgada	Espátula
		
Destornillador en forma de cruz	Llave inglesa	Llave de 8 mm
Piezas adicionales (en la bolsa de plástico)		
		
Tapa de la bisagra izquierda		

Nota: Si es necesario, puede colocar el frigorífico sobre su parte trasera para acceder a la base; debe apoyarlo sobre un embalaje de espuma blanda o un material similar para evitar dañar la tabla trasera del frigorífico. Para invertir la puerta, generalmente se recomiendan los siguientes pasos.

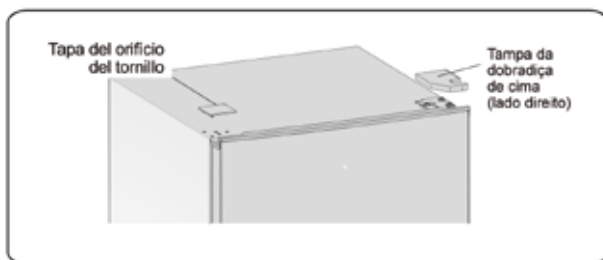
1. Ponga el frigorífico en posición vertical. Abra la puerta superior para sacar todos los estantes de la puerta (para evitar daños) y luego cierre la puerta.

BECKEN

Retirar la balda lateral.



2. Use una espátula o un destornillador de hoja delgada para quitar la tapa del orificio del tornillo, ubicada en la esquina superior izquierda del frigorífico, y la tapa de la bisagra superior, ubicada en la esquina superior derecha del frigorífico.

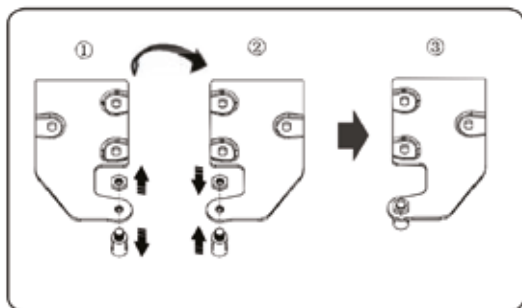


3. Desatornille los tornillos autorroscantes especiales de la brida que se utilizan para fijar la parte superior derecha de la bisagra con un destornillador de casquillo de 8 mm o una llave (apoye la puerta superior con la mano al hacerlo).



[you can trust]

4. Retire el eje de bisagra superior de la bisagra, transfíralo al lado invertido, apriételo firmemente y luego colóquelo en un lugar seguro.



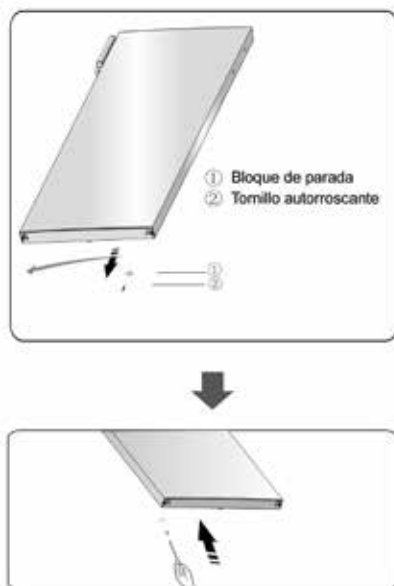
5. Retire la puerta de la bisagra inferior

NOTA: Al retirar la puerta, observe si hay arandelas entre la bisagra inferior y la parte inferior de la puerta inferior que puedan adherirse a la puerta. No las pierda.

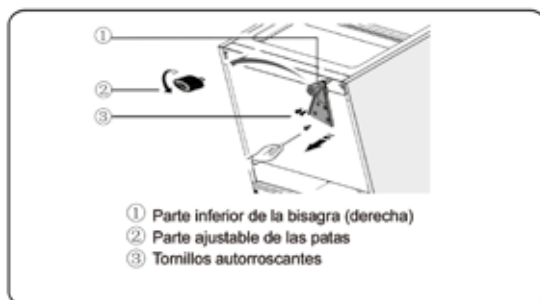


6. Colóquela sobre una superficie lisa con el panel hacia arriba. Aflojar tornillo.

BECKEN



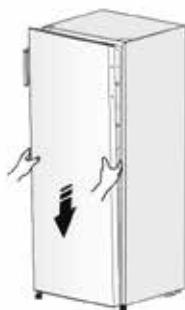
7. Coloque el frigorífico sobre un embalaje de espuma suave o un material similar. Retire ambas partes ajustables de las patas, y la parte inferior de la bisagra destornillando los tornillos autorroscantes de brida especial.



8. Vuelva a colocar la parte inferior de la bisagra en el lado izquierdo y ajústela con los tornillos autorroscantes de brida especial. Sustituya las piezas ajustables de las patas a otro lado y ajústelas.

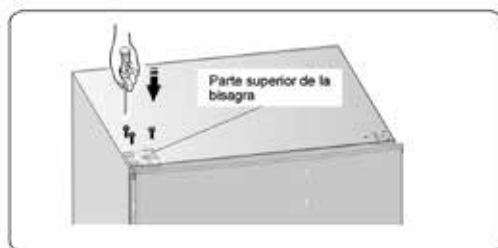


9. Transfiera la puerta a la posición adecuada, ajustar la parte inferior de la bisagra, colocar el eje de la bisagra en el agujero inferior de la puerta.

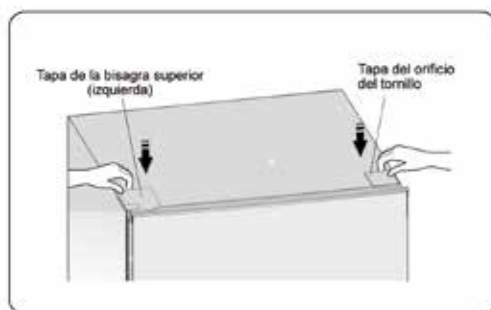


10. Transfiera la parte superior de la bisagra y coloque el eje superior de la bisagra en el orificio superior de la puerta, y ajuste la posición de la puerta (apoye la puerta con la mano al hacerlo), fijando la parte superior de la bisagra con los tornillos autorroscantes de brida especial.

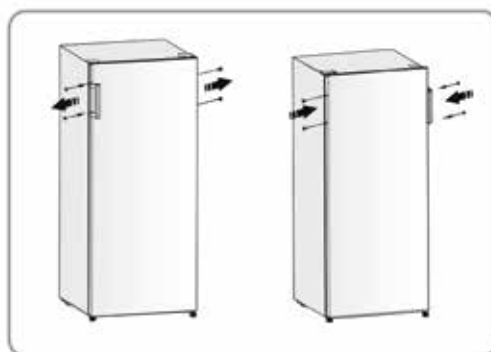
BECKEN



11. Instale la tapa del orificio del tornillo en la esquina superior derecha del frigorífico. Instale la tapa de la bisagra superior (que está en la bolsa de plástico) en la esquina izquierda. Coloque la otra tapa de la bisagra superior en la bolsa de plástico.



12. Mueva el asa del lado izquierdo de la puerta superior al lado derecho.



[you can trust]

13. Abra la puerta superior e instale los estantes de la puerta, luego ciérrela.

¡Atención!

Cuando cambie el lado en el que se abre la puerta, no conecte el aparato a la corriente. Retire el enchufe de la toma de corriente previamente.

Consejos útiles

Ruidos durante el funcionamiento

Los siguientes ruidos son propios de los aparatos de refrigeración:

Clics Cada vez que el compresor se conecta o se desconecta, se escucha un clic.

Zumbido Tan pronto como el compresor esté en funcionamiento, podrá oír que zumba.

Ruido de burbujeo Cuando el refrigerante fluye en los tubos delgados, se puede oír ruidos de burbujeo o salpicaduras.

Salpicaduras Incluso después de haber apagado el compresor, se puede escuchar este ruido durante un corto tiempo.

Consejos para ahorrar energía

- No instale el aparato cerca de fogones, radiadores u otras fuentes de calor.
- No abra la puerta con demasiada frecuencia ni deje la puerta abierta más tiempo del necesario. No establezca una temperatura más fría de lo necesario.
- Asegúrese de que las placas laterales y la placa trasera del aparato estén a una distancia de la pared; para ello, siga las instrucciones de instalación pertinentes.

BECKEN

- Si el croquis muestra la combinación correcta de cajones, del cajón para verduras y de los estantes, no modifique la combinación, dado que esto podría producir un mayor consumo de en.

Consejos para la refrigeración de alimentos frescos

Para obtener un mejor rendimiento:

- No guarde alimentos calientes ni líquidos en evaporación en el aparato.
- Cubra o envuelva los alimentos, sobre todo si tienen un sabor fuerte.
- Coloque los alimentos de manera que el aire pueda circular libremente alrededor.

Consejos para la refrigeración

- Carne (de todos los tipos): envuélvalas en bolsas de polietileno y colóquelas en el estante de vidrio encima del cajón de las verduras. Por seguridad, almacene de esta manera solo uno o dos días como máximo.
- Alimentos precocinados, platos fríos, etc.: deben taparse y se pueden colocar en cualquier estante. Fruta y verdura: deben limpiarse y colocarse en los cajones especiales proporcionados.
- Mantequilla y queso: deben ser envueltos en bolsas de papel aluminio o bolsas de polietileno para evitar la entrada de aire tanto como sea posible.
- Botellas de leche: deben tener una tapa y se deben almacenar en el estante de botellas de la puerta.

NOTA: Para obtener la mejor eficiencia energética de este producto, coloque todos los estantes y cajones en su posición original como se muestra arriba.

2.3. Mantenimiento

Por razones higiénicas, el interior del aparato debe limpiarse regularmente.

El frigorífico debe limpiarse y realizar mantenimiento al menos cada dos meses.

¡Atención! ¡Peligro de descarga eléctrica!

- El aparato no debe estar conectado a la red eléctrica durante la limpieza. Antes de limpiarlo, apague el aparato y retire el enchufe de la corriente, o apague el disyuntor o fusible del hogar.

¡Importante!

- Retire los alimentos del aparato antes de limpiarlo. Guárdelos en un lugar fresco y bien cubierto.
- Nunca limpie el aparato con un limpiador a vapor. La humedad se puede acumular en los componentes eléctricos.
- Los vapores calientes pueden dañar las piezas de plástico.
- Los aceites esenciales y los disolventes orgánicos pueden dañar las piezas del plástico como, por ejemplo, el zumo de limón o de naranja, el ácido butírico, o los productos de limpieza que contienen ácido acético. Evite que dichas sustancias entren en contacto con las partes del aparato.
- No utilice productos de limpieza abrasivos.
- Limpie el aparato y los accesorios interiores con un paño y agua tibia. También puede usar detergentes lavavajillas que estén disponibles en el mercado.
- Después de limpiar, pase un paño de cocina limpio con agua fresca.

BECKEN

- La acumulación de polvo en el condensador aumenta el consumo de energía. Limpie el condensador en la parte posterior del aparato una vez al año con un cepillo suave o un aspirador.
- Verifique el orificio de evacuación de agua situado en la parte posterior del compartimento del frigorífico.
- Limpie un orificio de evacuación bloqueado con la ayuda de algo como una esponja suave, tenga cuidado de no dañar el cajón con utensilios afilados.
- Después de que todo esté seco, vuelva a poner el aparato en marcha.

Descongelación

Por qué debe descongelar su aparato

- El agua contenida en los alimentos o que entra en el frigorífico cuando se abren sus puertas puede formar una capa de escarcha en su interior. Esto puede debilitar la refrigeración cuando la helada es abundante. Si se acumula en una capa más gruesa de 10 mm, descongele.

Descongelación del compartimento de almacenamiento de alimentos frescos

- La descongelación se controla automáticamente encendiendo o apagando el regulador de temperatura para que no tenga que descongelar usted mismo. El agua de descongelación será automáticamente evacuada a una bandeja para goteo a través de un tubo de drenaje en la parte posterior del frigorífico.

Si no se utiliza durante un largo período de tiempo

- Retire todos los paquetes refrigerados.
- Apague el frigorífico girando el regulador de temperatura a la posición «0».

- Retire el enchufe de alimentación o apague o desconecte el suministro eléctrico.
- Limpie a fondo (consulte la sección Mantenimiento)
- Deje la puerta abierta para evitar la acumulación de olores.

Nota: Si el aparato contiene un compartimento del congelador

Eliminación del aparato

Está prohibido desechar este aparato con los residuos domésticos.

Materiales de embalaje

Los materiales de embalaje con el símbolo de reciclaje son reciclables. Deseche el embalaje en un contenedor de recogida de residuos adecuado para reciclarlo.

Antes de eliminar el aparato.

1. Desconecte el enchufe de alimentación de la toma de corriente.
2. Corte el cable de red y deséchelo

2.4. Resolución de problemas

 **¡Atención!** Antes de localizar averías, desconecte la alimentación. Sólo un electricista calificado o una persona competente debe llevar a cabo la solución de problemas que no estén en el manual.

¡Importante! Durante el uso normal, el frigorífico emitirá algunos sonidos (compresor, circulación de refrigerante)

¡Importante!

Las reparaciones de frigoríficos/congeladores solo pueden ser realizadas por personal de servicio competente. Las reparaciones inadecuadas pueden dar lugar a peligros significativos para el usuario. Si su aparato necesita reparación, póngase en contacto con su

BECKEN

distribuidor especializado o con el Servicio de Atención al Cliente.

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no funciona.	El aparato no está conectado.	Encienda el aparato.
	El enchufe no está conectado o está suelto.	Conecte el enchufe de alimentación firmemente.
	El fusible se ha fundido o es defectuoso.	Compruebe el fusible y reemplácelo, si es necesario.
	La toma de corriente es defectuosa.	Cualquier anomalía en la red debe corregirla un electricista.
El aparato enfría demasiado.	Se ha establecido una temperatura demasiado fría.	Ajuste temporalmente el regulador de temperatura en una posición más caliente.
Los alimentos están demasiado calientes.	La temperatura no está correctamente ajustada.	Consulte la sección «Uso del producto».
	La puerta ha estado abierta durante un periodo prolongado.	Abra la puerta solo durante el tiempo necesario.
	Colocó una gran cantidad de alimentos calientes dentro del aparato en las últimas 24 horas.	Configure la regulación de la temperatura a un ajuste más frío de forma temporal.
	El aparato se encuentra cerca de una fuente de calor.	Consulte la sección sobre la «ubicación de la instalación».
La luz interior no funciona.	La bombilla está dañada.	Consulte la sección «Sustitución de la bombilla de iluminación»

Problema	Posible causa	Solución
Hay una acumulación excesiva de hielo, posiblemente también en la junta de la puerta.	La junta de la puerta no es hermética (posiblemente después de revertir el lado de la puerta).	Caliente cuidadosamente las secciones que presentan pérdidas en la junta de la puerta con un secador de pelo (en un ajuste fresco). Al mismo tiempo, forme con la mano el sello de la puerta caliente para que se asiente correctamente.
Hay ruidos extraños.	El aparato no está nivelado.	Reajuste las patas.
	El aparato toca la pared u otros objetos.	Mueva ligeramente el aparato.
	Un componente, como una tubería, en la parte posterior del aparato está en contacto con otra parte del aparato o la pared.	Si es necesario, doble cuidadosamente el componente para que no entre en contacto con el aparato.
El compresor no arranca inmediatamente después de cambiar el ajuste de temperatura.	Esto es normal, no se ha producido ningún error.	El compresor arranca después de un período de tiempo.
Hay agua en el suelo o en los estantes de almacenamiento.	El orificio de desagüe del agua está atascado.	Consulte la sección «Mantenimiento».

BECKEN

3. SERVICIO POSVENTA

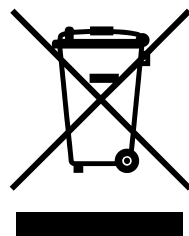
Becken ha diseñado este aparato con el fin de garantizar la máxima fiabilidad. Sin embargo, si se produce algún problema, no intente abrir el aparato, pues corre peligro de electrocución. En caso de que no sea capaz de solucionar el problema, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de cualquier tienda Worten, Modelo o Continente, para solucionar el problema. Worten Equipamentos para o Lar ofrece una garantía por un periodo de dos años, desde el momento de compra de este artículo, contra cualquier defecto de fabricación.

ATENCIÓN: cualquier intento de reparar el aparato sin haber contactado con el fabricante o el vendedor anulará la garantía.

Todos los usuarios deben estar familiarizados con estas instrucciones. El hecho de conocer los posibles problemas puede servirle de ayuda para evitar que se produzcan.

4. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

A fin de proteger el medio ambiente, intentamos reducir al máximo el volumen de nuestros embalajes, limitándolos a tres materiales fáciles de clasificar: cartón, papel y plástico. El aparato está fabricado con material reciclable, tras ser desmontado por una empresa especializada. Cumpla la normativa local correspondiente en materia de reciclaje de los materiales.



Caro(a) cliente,

Agradecemos a compra deste artigo.

Este aparelho foi sujeito a diversos testes laboratoriais que atestam a sua qualidade. Para que a utilização do aparelho seja mais fácil e segura, junto enviamos o respetivo manual de instruções.

Queira ler atentamente as instruções e medidas de segurança que se encontram descritas no presente manual.

Esperamos sinceramente que fique satisfeito com a utilização do seu novo aparelho.

ÍNDICE

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	74
1.1. Fonte de alimentação	75
1.2. Cabo de alimentação e outros cabos	75
1.3. Humidade e água	76
1.4. Limpeza	76
1.5. Precauções gerais	76
2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO	86
2.1. Descrição do produto	86
2.2. Utilização do produto	87
2.3. Manutenção	101
2.4. Resolução de problemas	103
3. SERVIÇO PÓS-VENDA	106
4. PROTEÇÃO AMBIENTAL	106

BECKEN

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

	AVISO	
	RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO NÃO ABRIR	
Aviso: para evitar o risco de choque elétrico não abra a unidade. O interior não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Contacte o Serviço de Apoio ao Cliente.		

Avisos importantes

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente este manual de instruções e guarde-o num local seguro, pois poderá precisar dele para consultas futuras.

Antes de colocar o aparelho em funcionamento, e de forma a garantir uma operação correta, não o utilize se:

- Caiu ao chão;
- Notar algum vestígio de danos;
- Surgir alguma anomalia durante o funcionamento.

Para evitar perigo ou deterioração do aparelho devido a utilização incorreta, aconselha-se uma leitura atenta das instruções.

O aparelho não deve ser utilizado para outros fins além dos previstos e destina-se apenas a utilização doméstica. Quaisquer danos resultantes da utilização do aparelho fora deste âmbito, qualquer utilização incorreta, bem como quaisquer modificações manuais efetuadas ao produto não estão cobertas e cancelam automaticamente o direito à garantia.

[you can trust]

Assistência

Em caso de avaria, entregue o aparelho ao Serviço de Apoio ao Cliente.

Este aparelho pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade, se tiverem sido supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho de maneira segura e se compreenderem os riscos envolvidos. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser feitas por crianças, a menos que sejam maiores de 8 anos e supervisionadas. Mantenha o aparelho e o fio fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.

Os aparelhos podem ser usados por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instrução sobre o uso do aparelho de maneira segura e entenderem os perigos envolvidos.

As crianças não devem brincar com o aparelho.

Estas instruções também estão disponíveis em **www.suporteworten.pt**

1.1. Fonte de alimentação

Verifique se a tensão da rede elétrica é compatível com a indicada no aparelho. Caso não corresponda, consulte o Serviço de Apoio ao Cliente.

1.2. Cabo de alimentação e outros cabos

Não enrole o cabo nem o puxe para desligar o aparelho. Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas.

Nunca utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados. Leve-o ao Serviço de Apoio ao Cliente para que o substituam.

BECKEN

1.3. Humidade e água

Não utilize o aparelho em locais húmidos. Não deixe que o aparelho se molhe sob circunstância alguma, já que tal poderá ser perigoso. Para evitar perigo de incêndio ou choque elétrico, não exponha o aparelho a água ou humidade. Além disso, não coloque o aparelho debaixo de água (por exemplo, para fins de limpeza).

1.4. Limpeza

Antes de proceder à limpeza, desligue sempre o aparelho e retire o cabo da fonte de alimentação. Deixe sempre que a máquina arrefeça antes de efetuar qualquer operação de limpeza.

Para limpar a parte exterior do aparelho, utilize apenas um pano seco e macio..

1.5. Precauções gerais

- Siga as indicações do manual de instruções pois são uma importante ajuda na instalação e operação corretas deste produto e a tirar partido das suas funções avançadas. Guarde as instruções para consulta futura.
- Leia todas as instruções antes de usar o produto.
- As operações de reparação ou manutenção devem ser realizadas apenas por profissionais autorizados.
- Quaisquer danos provocados por modificações manuais do produto não serão abrangidos pela garantia.
- Se este produto for utilizado para outros fins que não aqueles para os quais foi originalmente desenvolvido, ou se não for corretamente ligado, poderá ficar danificado e a garantia será anulada.
- Para evitar erros e acidentes desnecessários, é importante assegurar que todas as pessoas que utilizam o aparelho estão devidamente familiarizadas com o seu funcionamento e características de segurança. Guarde estas instruções e certifique-se de que

permanecem com o aparelho se for movido ou vendido, para que qualquer pessoa que o utilize durante a sua vida útil seja devidamente informada sobre a utilização e avisos de segurança.

- Por motivos de segurança de pessoas e bens, conserve as precauções destas instruções de utilização, uma vez que o fabricante não é responsável por danos causados por omissão.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Mantenha todas as embalagens longe das crianças, dado haver risco de asfixia.
- Se eliminar o aparelho, retire a ficha da tomada, corte o cabo de ligação (o mais próximo possível do aparelho) e retire a porta para evitar que as crianças a brincar sofram um choque elétrico ou fiquem presas no interior do aparelho.
- Se este aparelho, com vedantes magnéticos na porta, for substituir um aparelho antigo com uma fechadura de mola (trinco) na porta ou tampo, certifique-se de que inutiliza esta mola antes de eliminar o aparelho antigo. Deste modo, evitará que crianças fiquem aprisionadas no seu interior.



AVISO — Este aparelho destina-se a ser utilizado em residências particulares e locais semelhantes tais como:

- áreas de cozinha dos funcionários em estabelecimentos comerciais, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- quintas e por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
- ambientes do tipo alojamento e pequeno-almoço;
- serviços de catering e aplicações não comerciais semelhantes.

BECKEN

- AVISO — Não guarde substâncias explosivas, como latas de aerossóis com um combustível inflamável, neste aparelho.
- AVISO — Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o Serviço de Apoio ao Cliente ou por técnicos com qualificações semelhantes, a fim de evitar perigos.
- AVISO — Mantenha as aberturas de ventilação no corpo do aparelho ou na estrutura encastrada desobstruídas.
- AVISO — Não utilize um dispositivo mecânico ou qualquer outro meio para acelerar o processo de descongelação, exceto se recomendado pelo fabricante.
- AVISO — Não danifique o circuito de refrigeração.
- AVISO — Não utilize aparelhos elétricos no interior dos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho, exceto se forem de um tipo recomendado pelo fabricante.

Segurança para crianças e outras pessoas vulneráveis

De acordo com a norma EN

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem a experiência e conhecimentos necessários caso sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções relativamente à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção realizadas pelo utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- Crianças com idades entre os 3 e os 8 anos podem atestar ou retirar produtos de arcas frigoríficas.

Nota: As crianças dos 3 aos 8 anos podem colocar e tirar aparelhos de refrigeração.

De acordo com a norma IEC

- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativamente ao mesmo.
- AVISO — O refrigerante e o gás de isolamento são inflamáveis. Ao eliminar o aparelho, faça-o apenas num centro de eliminação de resíduos autorizado. Não expor o aparelho a chamas.
- AVISO — Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de não está preso ou danificado.
- AVISO — Não coloque extensões elétricas com tomadas múltiplas ou fontes de alimentação portáteis na parte de trás do aparelho.
- AVISO — Os alimentos devem ser acondicionados em sacos antes de serem colocados no frigorífico. Já os líquidos devem ser acondicionados em garrafas ou recipientes com tampa para evitar o problema.
- O símbolo  é um aviso e indica que o refrigerante e o gás de isolamento são inflamáveis.

Aviso: Risco de incêndio / materiais inflamáveis

Substituir a lâmpada do aparelho

- AVISO — A lâmpada do frigorífico não deve ser substituída pelo utilizador! Se a lâmpada do frigorífico estiver danificada, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente para obter assistência.
- Este aviso destina-se apenas a frigoríficos com lâmpada.

BECKEN



Refrigerante

- AVISO! Durante a utilização, manutenção e eliminação do aparelho, preste atenção a um símbolo semelhante, localizado na parte traseira do aparelho (painel traseiro ou compressor). Existem materiais inflamáveis nos tubos de refrigerante e no compressor. Por favor, esteja longe de uma fonte de fogo durante o uso, serviço e descarte.
- O circuito de refrigeração do aparelho contém o refrigerante isobutano (R600a), um gás natural com um alto nível de compatibilidade ambiental que, no entanto, é inflamável. Durante o transporte e instalação do aparelho, certifique-se de que nenhum dos componentes do circuito de refrigeração fica danificado.
- O refrigerante (R600a) é inflamável.
- AVISO — Os frigoríficos contêm refrigerante e gases no isolamento. O refrigerante e os gases devem ser eliminados por profissionais, pois poderão causar lesões oculares ou incendiar. Certifique-se de que a tubagem do circuito de refrigeração não está danificada antes de eliminar devidamente o aparelho.
- Caso o circuito de refrigeração esteja danificado:
 - Evite fazer chamas e ligar fontes que incendeiem.
 - Ventile completamente a divisão em que o aparelho está instalado
- É perigoso alterar as especificações ou modificar este produto de qualquer forma.
- Qualquer dano no cabo poderá causar um curto-circuito, incêndio e/ou choque elétrico.



Segurança elétrica

- O cabo de alimentação não deve ser alongado.

- Certifique-se de que a ficha de alimentação não está calcada ou danificada. Uma ficha de alimentação calcada ou danificada poderá sobreaquecer e causar um incêndio.
- Certifique-se de que consegue aceder à ficha de alimentação do aparelho.
- Não puxe o cabo de alimentação.
- Se a ficha de alimentação estiver solta, não a insira. Existe um risco de choque elétrico ou incêndio.
- Não deve operar o aparelho sem a tampa da lâmpada interior.
- O frigorífico só funciona com uma fonte de alimentação de corrente alternada monofásica de 220-240 V/50 Hz. Caso haja flutuações de tensão tão grandes no distrito do utilizador que a tensão de alimentação ultrapasse os valores acima, por razões de segurança, certifique-se de que instala um regulador automático de tensão de alimentação CA superior a 350 W no frigorífico. O frigorífico deve ser ligado a uma tomada específica e não a uma tomada comum partilhada com outros eletrodomésticos. A ficha do mesmo deve coincidir com a tomada com fio de terra.

Utilização diária

- Não guarde gases ou líquidos inflamáveis no aparelho, pois há risco de explosão.
- Não utilize nenhum eletrodoméstico no aparelho (ex.: máquinas de fazer gelados elétricas, batedeiras, etc.).
- Ao desligar o aparelho da corrente, puxe sempre a ficha da tomada, não o cabo.
- Não coloque objetos quentes perto dos componentes de plástico deste aparelho.

BECKEN

- Não coloque produtos alimentares diretamente contra a saída de ar na parte de trás.
- Armazene alimentos congelados pré-embalados de acordo com as instruções do fabricante dos alimentos.
- As recomendações de armazenamento do fabricante do aparelho devem ser estritamente cumpridas. Consulte as instruções relevantes para armazenamento.
- Não coloque bebidas carbonatadas ou com gás no compartimento do congelador, dado que tal pode criar pressão no recipiente e causar a sua explosão, resultando em danos ao aparelho.
- Os alimentos congelados podem causar queimaduras provocadas pelo gelo se consumidos diretamente do compartimento congelador.
- Não coloque o aparelho sob a luz solar direta.
- Não acenda velas, lâmpadas e outros objetos com chamas desprotegidas perto do aparelho para não o incendiar.
- O aparelho destina-se a guardar alimentos e/ou bebidas em residências domésticas comuns; conforme explicado neste manual de instruções, o aparelho é pesado. Tenha cuidado ao movê-lo.
- Não retire nem toque em artigos do compartimento do congelador com as mãos húmidas/molhadas, pois tal pode causar abrasões na pele ou queimaduras provocadas pelo gelo/congelador.
- Nunca use a base, as gavetas, as portas etc. para se por de pé ou como apoios.
- Os alimentos congelados não devem ser novamente congelados após se descongelarem.

- Não consuma sorvetes ou cubos de gelo diretamente do congelador, pois poderão causar queimaduras na boca e nos lábios.
- Para evitar que os alimentos caiam e causem ferimentos ou danos no aparelho, não sobrecarregue as prateleiras da porta nem coloque demasiados alimentos nas gavetas de frescos.
- **Este frigorífico não se destina a ser utilizado como um aparelho encastrado, não sendo adequado para congelar produtos alimentares.**
- Antes da manutenção, desligue o aparelho e desconecte a ficha de alimentação da tomada elétrica.
- Não limpe o aparelho com objetos metálicos, máquina de limpeza a vapor, óleos etéreos, solventes orgânicos ou produtos de limpeza abrasivos.
- Não utilize objetos pontiagudos para remover o gelo do aparelho. Use um raspador de plástico.

Instalação Importante!

- Para a ligação elétrica, siga cuidadosamente as instruções dadas neste manual.
- Desembale o aparelho e verifique se tem danos.
- Não conecte o aparelho se estiver danificado. Comunique imediatamente os possíveis danos à Worten. Nesse caso, guarde a embalagem.
- É aconselhável esperar pelo menos quatro horas antes de conectar o aparelho, de modo a permitir que o óleo volte a fluir no compressor.

BECKEN

- Deve haver uma circulação de ar adequada à volta do aparelho; caso contrário, este poderá sobreaquecer. Para alcançar uma ventilação suficiente, siga as instruções relevantes para a instalação.
- Sempre que possível, a parte de trás do equipamento não deve estar muito perto de uma parede para evitar tocar ou agarrar nas peças quentes (compressor, condensador), evitando assim o risco de incêndio. Siga as instruções relevantes para a instalação.
- O aparelho não deve ser instalado perto de radiadores ou fogões de cozinha.
- Certifique-se de que a ficha de alimentação está acessível após a instalação do aparelho.

Assistência técnica

- Qualquer trabalho elétrico necessário para a manutenção do aparelho deve ser executado por um eletricista qualificado, técnico competente ou pelo Serviço de Apoio ao Cliente.
- A manutenção deste produto deve ser efetuada por um Serviço de Apoio ao Cliente autorizado, apenas se devendo usar peças de substituição genuínas.
- Se o aparelho não fizer gelo (No Frost).
- Se o aparelho possuir um compartimento congelador

Para evitar a contaminação dos alimentos, respeite as seguintes instruções:

- A abertura da porta durante longos períodos pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Limpe regularmente superfícies que possam entrar em contacto com alimentos e sistemas de escoamento acessíveis.

- Guarde carne ou peixe em recipientes adequados no frigorífico, para que estes não entrem em contacto com outros alimentos ou pinguem para cima destes.

Enco- mendar	Tipo de comparti- mentos	Temperatura -alvo de conservação [°C]	Alimentos adequados
1	Frigorífico	+2≤+8	Ovos, alimentos cozinhados, alimentos embalados, fruta e legumes, laticínios, bolos, bebidas e outros alimentos não são adequados para congelar.
2	Alimentos frescos	0≤+4	Carne de porco e de vaca crua, peixe fresco, frango, alimentos cozinhados, etc. (Recomenda-se consumir no próprio dia, de preferência no espaço de 3 dias, no máximo)
3	Vinho	+5≤+20	Vinho tinto, vinho branco, vinho espumante, etc.

Nota: pconserva alimentos diferentes de acordo com os compartimentos ou a temperatura-alvo dos produtos que comprou. Se o frigorífico ficar vazio durante longos períodos, desligue-o, descongele-o, limpe-o, seque-o e deixe a porta aberta para evitar o desenvolvimento de bolor no seu interior.

Limpeza do dispensador de água (especialmente para equipamentos com dispensadores de água):

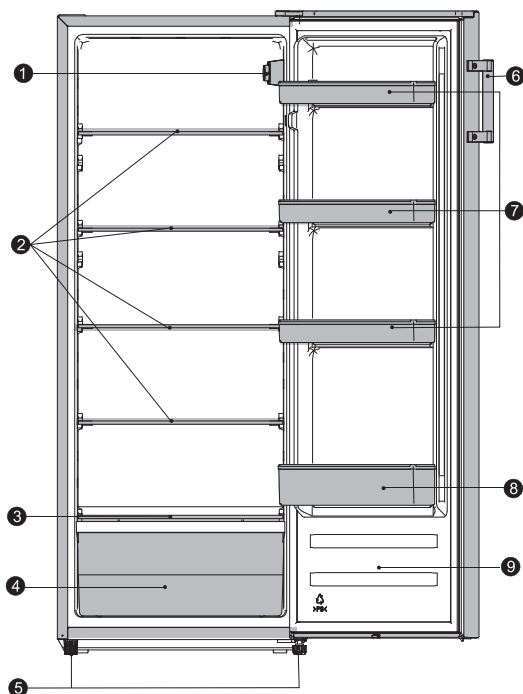
Limpe os depósitos de água caso não tenham sido utilizados nas últimas 48 horas; esvazie o sistema de água ligado à fonte de abastecimento de água caso este não tenha sido retirado nos últimos 5 dias.

BECKEN

2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

2.1. Descrição do produto

Vista do aparelho



1. Caixa de controle e luz LED
2. Prateleira do frigorífico
3. Tampa da gaveta dos legumes

4. Gaveta dos legumes
5. Pés ajustáveis
6. Puxadores
7. Prateleira de cima da porta

8. Prateleira de baixo da porta
9. Porta do frigorífico

Nota: Devido ao constante desenvolvimento dos nossos equipamentos, o seu frigorífico poderá ser ligeiramente diferente do apresentado neste manual de instruções. Porém, as suas funções e utilização são iguais.

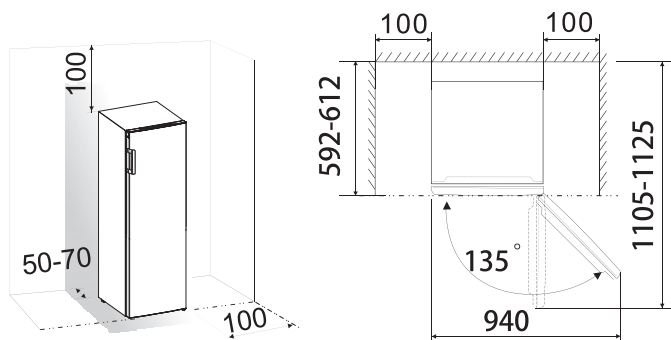
2.2. Utilização do produto

Instalação do aparelho

Antes de usar o aparelho pela primeira vez, deve rever as seguintes dicas.

Ventilar o aparelho

⚠ Para melhorar a eficácia do sistema de refrigeração e poupar energia, é necessário manter uma boa ventilação à volta do aparelho. Por este motivo, deve haver espaço livre suficiente à volta do mesmo. É aconselhável manter um espaço entre 50 a 70 mm, pelo menos, entre a parte de trás do aparelho e a parede, pelo menos 100 mm a contar do topo do mesmo, pelo menos 100 mm entre as laterais e as paredes e espaço livre na parte da frente para permitir que as portas abram a 135°. Observe os seguintes esquemas.



Nota:

Este aparelho tem um bom desempenho dentro da classe climática de N a ST apresentada na tabela abaixo.

Poderá não funcionar corretamente se for deixado durante muito tempo a uma temperatura acima ou abaixo dos valores limite indicados.

BECKEN

Classe climática

SN

N

ST

T

Temperatura ambiente

+10 °C a +32 °C

+16 °C a +32 °C

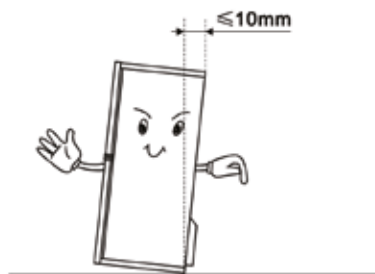
+16 °C a +38 °C

+16 °C a +43 °C

- Coloque o seu aparelho num local seco para evitar danos causados pela humidade.
- Mantenha o aparelho longe da luz solar direta, chuva ou geada. Coloque o aparelho longe de fontes de calor, tais como fogões, fogueiras ou aquecedores.

Nivelar o aparelho

- Para um nivelamento e circulação de ar suficientes na parte de trás inferior do aparelho, os pés poderão ter de ser ajustados.
- Poderá ajustá-los manualmente com uma chave inglesa adequada.
- Para permitir que as portas se fechem sozinhas, incline o topo do frigorífico para trás cerca de 10 mm.

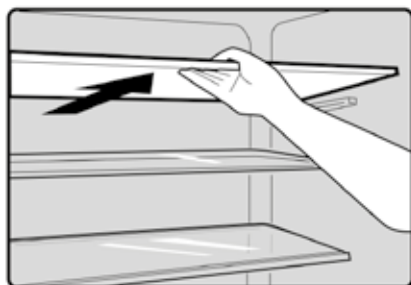


Como utilizar o seu aparelho

Acessórios 1)

Prateleiras/tabuleiros móveis

- O seu aparelho possui diversas prateleiras de arrumação de vidro, plástico ou metal - os diversos modelos possuem combinações e funções diferentes.
- As paredes do frigorífico estão equipadas com vários suportes laterais de forma a poder instalar as prateleiras conforme desejado.



Retirar e instalar a prateleira da porta

Aviso: A prateleira da porta não deve ser retirada e instalada pelo utilizador! Se a prateleira da porta estiver danificada, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente para obter assistência. Para substituir a prateleira da porta, siga os passos abaixo:
Retire a prateleira da porta.



BECKEN

Pressione o lado direito da prateleira da porta para dentro, enquanto segura o lado esquerdo. Quando a ranhura da prateleira se soltar da porta da frigorífico, retire-a obliquamente para cima. Instalar a prateleira da porta.



Incline o lado esquerdo da prateleira da porta e certifique-se de que a ranhura está bem fixa à porta. Em seguida, pressione o lado direito para dentro, empurrando-o para baixo até ao devido local.

Compartmento do frigorífico ²⁾

- Para conservar alimentos que não tenham de ser congelados, em diversas secções adequadas para diferentes tipos de alimentos.

Gaveta dos legumes

- Para conservar frutas e legumes.

Funcionamento

Ligar e regular a temperatura

- Ligue o aparelho a uma tomada com um contacto de proteção à terra. Quando a porta do compartimento frigorífico é aberta, as luzes internas acendem. Após o frigorífico ser colocado na posição adequada, aguarde 5 minutos antes de o ligar. Não guarde nada no frigorífico até que a temperatura no seu interior fique suficientemente fria.
- O botão seletor da temperatura está localizado à direita do compartimento frigorífico.

- **Para uma conservação ideal dos alimentos, uma configuração média é geralmente a mais adequada.**

A configuração 0 significa:

Desligado.

Rode o botão no sentido horário para ligar o aparelho.

A configuração 1 significa:

A temperatura mais alta, a configuração menos fria.

A configuração 7 (última) significa:

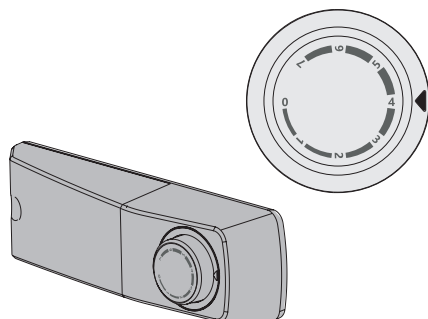
A temperatura mais baixa, a configuração mais fria. Importante!! Normalmente, aconselhamos que selecione a configuração 2, 3 ou 4; se pretender a temperatura mais alta ou mais fria, rode o botão para uma configuração mais ou menos fria, respetivamente. Quando rodar o botão para a configuração mais fria, poderá conduzir a uma utilização mais eficiente da energia. Caso contrário, tal iria resultar num maior consumo de energia.

Importante! Divisões com elevadas temperaturas ambiente (ex.: em dias muito quentes) e uma configuração fria (posição 6 a 7) podem fazer com que o compressor fique a funcionar de forma contínua ou nunca pare de trabalhar!

Motivo: Quando a temperatura ambiente é elevada, o compressor tem de funcionar de forma contínua para manter a temperatura no interior do aparelho baixa.

NOTA: A configuração de alta temperatura irá acelerar o desperdício de alimentos.

BECKEN

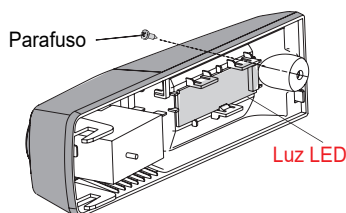


Trocar a luz LED

⚠ Aviso! Se a luz LED estiver danificada. NÃO A TROQUE POR SI MESMO!

A troca da luz LED efetuada por pessoas inexperientes poderá causar ferimentos ou uma avaria grave. A luz deve ser substituída por técnicos qualificados para evitar perigos. Contacte o Serviço de Apoio ao Cliente para obter assistência.

- Antes de trocar a luz LED, desligue o aparelho no botão e da tomada, ou retire o fusível ou desligue o disjuntor.
- Dados das luzes LED: 220-240 V, MÁX. 2 W
- Desligue o aparelho da tomada.
- Para trocar a luz LED, desaperte o parafuso.
- Troque a luz LED com defeito.
- Volte a ligar o frigorífico.



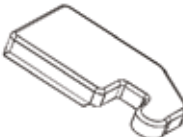
[you can trust]

Inversão da porta

O lado para o qual a porta abre pode ser alterado, do lado direito (tal como fornecido de fábrica) para o lado esquerdo, se necessário.

Aviso! Quando inverter a porta, o aparelho não deve estar ligado à corrente. Certifique-se de que a ficha é retirada da tomada.

Ferramentas necessárias:

Não fornecido com o aparelho		
		
Roquete de 8 mm	Chave de fendas de ponta fina	Faca para massa de vidraceiro
		
Chave de estrela	Chave inglesa	chave de 8 mm
Peças adicionais (no saco de plástico)		
		
Tampa da dobradiça do lado esquerdo		

Nota: Se for necessário, poderá deitar o frigorífico para ter acesso à base; deverá deitá-lo sobre uma embalagem macia de esferovite ou material semelhante para evitar danificar o sistema de refrigeração situado na parte de trás. Para inverter a porta, recomendam-se geralmente os seguintes passos.

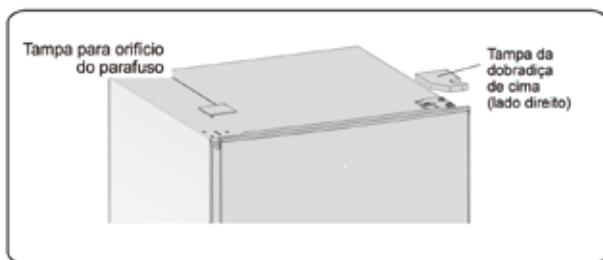
1. Coloque o frigorífico na vertical. Abra a porta de cima para retirar todas as prateleiras da porta (para evitar danos) e, em seguida, feche a porta.

BECKEN

Retirar a prateleira da porta.



2. Use uma faca para massa de vidraceiro ou uma chave de fendas de ponta fina para remover a tampa do orifício do parafuso, localizada no canto superior esquerdo do frigorífico, bem como a tampa da dobradiça de cima, localizada no canto superior direito do frigorífico.

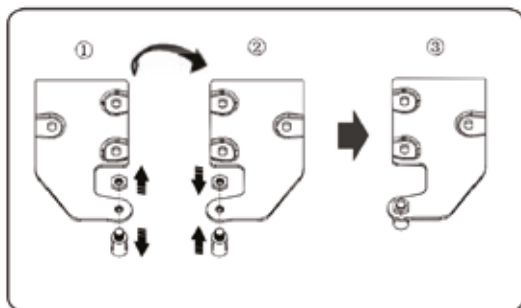


3. Desaparafuse os parafusos especiais autorroscantes com flange que são usados para fixar a peça da dobradiça de cima do lado direito com um roquete de 8 mm ou chave inglesa (apoie a porta de cima com a mão ao fazê-lo).



[you can trust]

4. Remova o eixo da dobradiça de cima, transfira-o para o lado inverso, aperte-o bem e coloque-o num local seguro.



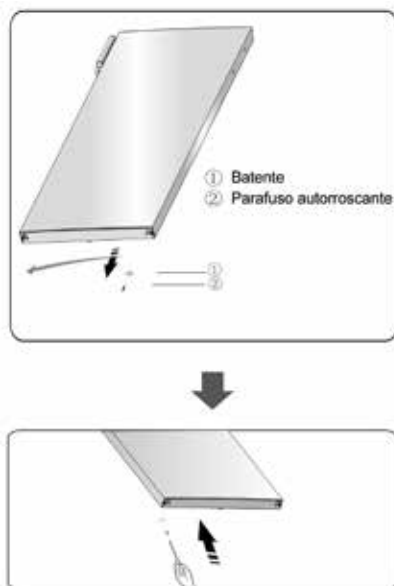
5. Retire a porta da dobradiça de baixo

NOTA: Quando remover a porta, observe se há anilha(s) entre a dobradiça de baixo e a parte inferior da porta de baixo, a(s) qual(ais) poderá(ão) ficar colada(s) à porta. Não a(s) perca.

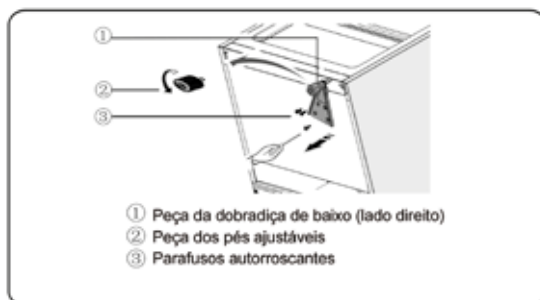


6. Coloque a porta numa superfície lisa com o painel para cima. Desaperte o parafuso.

BECKEN



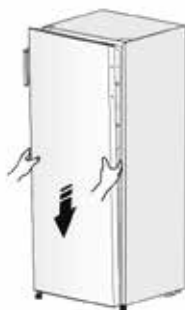
7. Deite a frigorífico sobre uma embalagem macia de esferovite ou material semelhante. Remova ambas as peças dos pés ajustáveis e a peça da dobradiça de baixo ao desapertar os parafusos especiais autorroscantes com flange.



8. Substitua a peça da dobradiça de baixo para o lado esquerdo e fixe-a com os parafusos autorroscantes especiais com flange. Substitua as peças dos pés ajustáveis para o outro lado e fixe-as.



9. Transfira a porta para a posição adequada, ajuste a peça da dobradiça de baixo, encaixe o eixo da dobradiça no orifício inferior da porta.

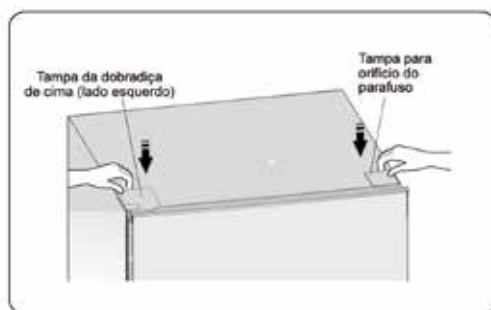


10. Transfira a peça da dobradiça de cima e encaixe o eixo da dobradiça de cima no orifício superior da porta. Em seguida, ajuste a posição desta última (apoie a porta com a mão ao fazê-lo) fixando a peça da dobradiça de cima com os parafusos especiais autorroscantes com flange.

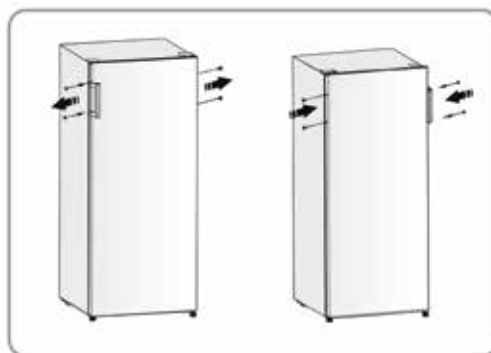
BECKEN



11. Instale a tampa do orifício do parafuso no canto superior direito do frigorífico. Instale a tampa da dobradiça de cima (contida no saco de plástico) no canto do lado esquerdo. Coloque a outra tampa da dobradiça de cima no saco plástico.



12. Mova a pega do lado esquerdo da porta para o lado direito.



13. Abra a porta de cima e instale as respectivas prateleiras; em seguida, feche a porta.

Aviso!

O aparelho não deve estar ligado à corrente ao mudar o lado para o qual a porta abre. Primeiro, retire a ficha da tomada.

Dicas e sugestões úteis**Ruídos durante o funcionamento**

Os seguintes ruídos são próprios dos aparelhos de refrigeração:

Cliques Ouve-se um clique sempre que o compressor se liga ou desliga.

Zumbido Ouve-se um zumbido assim que o compressor está a funcionar.

Borbulhar Ouve-se um borbulhar ou sons de salpicos quando o refrigerante passa pelos tubos finos.

Sons de salpicos Ouve-se brevemente este som mesmo após o compressor ter sido desligado.

Conselhos para poupar energia

- Não instale o aparelho perto de fogões, radiadores ou outras fontes de calor.
- Não abra a porta com muita frequência nem deixe a porta aberta durante mais tempo do que o necessário. Não regule a temperatura para mais frio do que o necessário.
- Certifique-se de que as laterais e a parte de trás do aparelho estão distantes da parede. Siga as instruções de instalação relevantes.
- Se o esquema apresentar a combinação correta das gavetas, gaveta de frescos e prateleiras, não ajuste esta combinação, pois tal iria resultar em mais consumo de energia.

BECKEN

Dicas para refrigeração de alimentos frescos

Para obter os melhores desempenhos:

- Não conserve alimentos quentes ou líquidos em evaporação no aparelho.
- Cubra ou embrulhe os alimentos, especialmente se tiverem um sabor forte.
- Coloque os alimentos de modo a que o ar possa circular livremente à volta.

Dicas de refrigeração

- Carne (todos os tipos): embrulhe em sacos de polietileno e coloque nas prateleiras de vidro sobre a gaveta dos legumes. Por segurança, conserve-a desta forma apenas durante um ou dois dias, no máximo.
- Alimentos confeccionados, pratos frios, etc.: devem ser cobertos e podem ser colocados em qualquer prateleira. Frutas e legumes: devem ser cuidadosamente limpos e colocados na(s) gaveta(s) especial(is) incluída(s).
- Manteiga e queijo: devem ser embrulhados em papel de alumínio ou sacos de polietileno para excluir o máximo de ar possível.
- Pacote de leite: deve ter uma tampa e deve ser guardado na prateleira da porta para garrafas/pacotes.

NOTA: Para obter a melhor eficiência energética deste equipamento, posicione todas as prateleiras e gavetas nas suas posições originais, conforme indicado acima.

2.3. Manutenção

Por motivos de higiene, o interior do aparelho deve ser limpo regularmente.

Deve-se efetuar a limpeza e manutenção do aparelho pelo menos de dois em dois meses.

Aviso! Perigo de choque elétrico!

- O aparelho não deve estar ligado à corrente durante a limpeza. Antes de limpar, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada ou desligue o disjuntor ou fusível do circuito.

Importante!

- Retire os alimentos do aparelho antes de o limpar. Guarde-os num local fresco e devidamente protegido.
- Nunca limpe o aparelho com uma máquina de limpar a vapor. A humidade pode acumular-se nos componentes elétricos,
- Os vapores quentes podem danificar as peças de plástico.
- Os óleos etéreos e os solventes orgânicos podem danificar as peças de plástico, como por exemplo sumo de limão ou sumo da casca da laranja, ácido butírico ou produtos de limpeza com ácido acético. Não permita que tais substâncias entrem em contacto com os componentes do aparelho.
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos.
- Limpe o aparelho e os acessórios interiores com um pano e água tépida. Também se podem usar os detergentes para lavar louça disponíveis no mercado.
- Após limpar, lave com água limpa e seque com um pano da louça limpo.

BECKEN

- A acumulação de pó no condensador, situado na parte de trás do aparelho, aumenta o consumo de energia. Limpe-o uma vez por ano com uma escova macia ou aspirador.
- Verifique o orifício de escoamento de água na parte de trás do compartimento frigorífico.
- Limpe o orifício de escoamento caso esteja entupido com a ajuda de algo como uma esponja macia. Tenha cuidado para não danificar a estrutura do frigorífico com utensílios de cozinha afiados.
- Após tudo estar seco, volte a ligar o aparelho.

Descongelação

Por que se deve descongelar o aparelho

- A água presente nos alimentos ou que entra no frigorífico ao abrir a porta poderá formar uma camada de gelo no interior. Isto poderá afetar a refrigeração quando o gelo for muito. Caso se acumule uma camada de gelo superior a 10 mm, descongele o congelador.

Descongelar o compartimento dos alimentos frescos

- A descongelação é controlada automaticamente ao ligar ou desligar o regulador da temperatura para que não seja necessário descongelar o congelador por si mesmo. A água da descongelação irá escoar diretamente para um tabuleiro de gotejamento através de um tubo de escoamento, localizado na parte de trás do frigorífico.

Sem utilização durante muito tempo

- Retire todas as embalagens refrigeradas.
- Desligue o frigorífico ao rodar o regulador da temperatura para a posição “0”.
- Retire a ficha da tomada ou desligue a corrente.
- Limpe completamente (consulte a secção “Manutenção”)

- Deixe a porta aberta para evitar a acumulação de odores.

Nota: Se o aparelho possui um compartimento congelador.

Eliminação do aparelho

É proibido eliminar este aparelho como lixo doméstico.

Materiais de embalagem

Os materiais de embalagem com o símbolo de reciclagem são recicláveis. Elimine a embalagem num ecoponto adequado para reciclagem.

Antes de eliminar o aparelho.

1. Desconecte a ficha de alimentação da tomada elétrica.
2. Corte o cabo de alimentação e elimine-o.

2.4. Resolução de problemas

⚠ Aviso! Antes de solucionar problemas, desconecte a fonte de alimentação. Apenas um eletricista qualificado ou técnico competente deve resolver os problemas no equipamento que não constem no manual.

Importante! Durante a utilização normal, o frigorífico irá emitir alguns sons (compressor, circulação do refrigerante).

Importante!

As reparações em frigoríficos/congeladores só podem ser efetuadas por pessoal técnico competente. As reparações indevidas poderão resultar em perigos significativos para o utilizador. Se o seu aparelho necessitar de reparação, contacte o seu revendedor especializado ou o Serviço de Apoio ao Cliente.

BECKEN

Problema	Causa possível	Solução
O aparelho não funciona.	O aparelho não está ligado.	Ligue o aparelho.
	A ficha de corrente não está ligada ou está solta.	Insira bem a ficha na tomada.
	Um fusível está queimado ou danificado.	Verifique o fusível e substitua-o, se necessário.
	A tomada está danificada.	As avarias da rede elétrica devem ser resolvidas por um eletricista.
O aparelho arrefece demasiado.	A temperatura configurada é demasiada fria.	Temporariamente, configure o regulador da temperatura para uma posição menos fria.
Os alimentos estão demasiado quentes.	A temperatura não está corretamente ajustada.	Consulte a secção “Utilização do equipamento”.
	A porta ficou aberta durante muito tempo.	Abra a porta só durante o tempo necessário.
	Uma grande quantidade de alimentos quentes foi colocada no aparelho nas últimas 24 horas.	Rode o botão de regulação da temperatura para uma configuração mais fria temporariamente.
	O aparelho está perto de uma fonte de calor.	Consulte a secção da “localização da instalação”.
A luz interior não funciona.	A lâmpada está danificada	Consulte a secção “Substituir a lâmpada do aparelho”

Problema	Causa possível	Solução
Acumulação excessiva de gelo, possivelmente também no vedante da porta.	O vedante da porta não veda (possivelmente após a inversão da posição da porta).	Aqueça cuidadosamente as secções com fuga do vedante da porta com um secador (definido para ar frio). Ao mesmo tempo, molde manualmente a junta aquecida da porta de modo a que se encaixe corretamente.
Ruídos anormais.	O aparelho não está nivelado.	Reajuste os pés.
	O aparelho está em contacto com a parede ou outros objetos.	Mova ligeiramente o aparelho.
	Um componente, por exemplo, um tubo, na parte traseira do aparelho está em contacto com outra parte do aparelho ou a parede.	Se necessário, dobre cuidadosamente o componente para fora do caminho.
O compressor não se liga imediatamente após alterar a regulação da temperatura.	Isto é normal, não ocorreu nenhum erro.	O compressor arranca após algum tempo.
Água no chão ou nas prateleiras de arrumação.	O orifício de escoamento da água está entupido.	Consulte a secção “Manutenção”.

BECKEN

3. SERVIÇO PÓS-VENDA

A Becken concebeu este aparelho de forma a garantir a máxima fiabilidade. No entanto, se ocorrer um problema, não tente abrir o aparelho – risco de choque elétrico. Se não conseguir solucionar o problema, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente de qualquer loja Worten, Modelo ou Continente, para obter assistência. A Worten Equipamentos para o Lar fornece uma garantia contra defeitos de fabrico, por um período de 2 anos a partir da data de compra do aparelho.

AVISO: qualquer tentativa de arranjar o aparelho sem contactar o fabricante ou revendedor irá invalidar a garantia.

Todos os utilizadores devem familiarizar-se com estas instruções. O facto de saber o que pode correr mal poderá ajudá-lo a evitar a ocorrência de problemas.

4. PROTEÇÃO AMBIENTAL

Com o objetivo de proteger o ambiente, tentamos reduzir ao máximo o volume das embalagens, que se limitam a três materiais de fácil separação: cartão, papel e plástico. O aparelho é constituído por material reciclável, depois de desmontado por uma empresa especializada. Cumpra a legislação local relativamente à reciclagem de todos os materiais.



BECKEN

Importado, produzido e distribuído por:
Importado, producido y distribuido por:
Imported, produced and distributed by:

Worten Equipamentos p/ o Lar S.A.
Rua João Mendonça, nº 505
4464-503 Senhora da Hora - Portugal